



# LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



RÉGION

**La course de patrouille a bravé  
le temps d'avril** 30

REGIONEN

**Auf dem Patrouillenritt  
dem Aprilwetter getrotzt** 31

# Sommaire / Inhalt

## PORTRAIT

- 04** Rochefort (NE): Eric Renaud est un éleveur et un meneur hors pair

## RÉGIONS

- 08** Balsthal (SO): Test en terrain du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein le 4 mai  
**10** Sempach (LU): 15<sup>e</sup> journées du syndicat d'élevage du district de Sursee/Hochdorf les 4 et 5 mai  
**12** Münsingen (BE): Le syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen et environs célèbre le jubilé de ses 100 ans  
**14** Niederbüren (SG): Test en terrain pour les chevaux franches-montagnes le 28 avril  
**26** Hasle-Rüegsau (BE): Gymkhana FM le 18 mai  
**28** Schwarzenbourg (BE): Test en terrain pour les franches-montagnes  
**30** Rohrbach (BE): course de patrouille de la société hippique et de cavalerie d'Oberes Langetental le 26 mai

## INFOS FSFM

- 15** Activités du comité FSFM  
**16** Communications de la gérance  
**18** RÉSULTATS: Epreuves de Sport et loisir FM

## HARAS

- 22** L'appréciation du caractère du cheval FM

## PORTRÄT

- 05** Rochefort (NE): Eric Renaud ist ein einzigartiger Züchter und Fahrer

## REGIONEN

- 09** Balsthal (SO): Freiberger-Feldtest der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein am 4. Mai  
**11** Sempach (LU): 15. Freiberger Tage der Freiberger-Pferdezucht Amt Sursee/Hochdorf am 4.-5. Mai  
**13** Münsingen (BE): Die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen und Umgebung feiert ihr 100-Jahre-Jubiläum  
**14** Niederbüren (SG): Feldtest für Freibergerpferde am 28. April  
**27** Hasle-Rüegsau (BE): FM-Gymkhana am 18. Mai 2013  
**29** Feldtest für Freibergerpferde in Schwarzenburg  
**31** Rohrbach (BE): Patrouillenritt des Kavallerie Reitvereins Oberes Langetental am 26. Mai

## INFOS SFV

- 15** Aktivitäten des SFV Vorstands  
**17** Mitteilungen der Geschäftsstelle  
**18** RESULTATE: Freizeit- und Sportprüfungen FM

## GESTÜT

- 24** Änderung des Verhaltenstests für Freibergerpferde



# Agenda 2013

## JUILLET / JULI

- Foire de Libramont**  
Belgique / Belgien ..... **26-29**

## AOÛT / AUGUST

- Marché-Concours**  
Saignelégier..... **9-11**

## 26<sup>e</sup> journée zurichoise du franches-montagnes

- Agasul ..... **17-18**

## 26. Zürcher Freiberger-Tag

- Agasul ..... **17-18**

## SEPTEMBRE / SEPTEMBER

- National FM, Finales de sport et d'élevage franches-montagnes**  
Haras national & IENA - Avenches ..... **14-15**  
**FM National, Sport- & Zuchtfinal der Freiberger**  
Nationalgestüt- & IENA - Avenches ..... **14-15**

# Edito



Stéphane Klopfenstein,  
gérant FSFM  
SFV Geschäftsführer

## On n'achète pas un cheval comme on achète un litre de lait

Dans sa stratégie 2020 adoptée par les délégués en 2011, notre Fédération s'est mis comme priorité la commercialisation et la promotion des chevaux franches-montagnes. Dans un contexte de marché confronté à la concurrence d'autres races élevées en Suisse mais aussi et surtout des importations, il est primordial de faire connaître notre cheval et de soutenir les initiatives de commercialisation régionales.

Le processus conduisant à l'achat d'un cheval est complexe et souvent long. Pour amener une personne à acheter un cheval FM, elle doit d'abord connaître la race. Une fois qu'elle connaît la race, elle doit être convaincue qu'elle correspond à ce qu'elle recherche pour son utilisation personnelle. Pour ces deux premières étapes, la FSFM a lancé récemment une campagne de publicité dans les journaux spécialisés en Suisse et sur les sites de ces journaux. De plus, la FSFM participe régulièrement à des expositions en Suisse et à l'étranger pour faire connaître notre cheval. En 2014, la FSFM va participer à 13 expositions, dont 5 en Suisse et 8 à l'étranger, ceci avec le précieux concours des éleveurs.

Une fois que la personne est convaincue par la race, elle doit trouver un cheval qui lui convient. Cela passe très souvent par plusieurs contacts avec des responsables de listes de chevaux à vendre ou directement avec des éleveurs. Ces contacts sont suivis de visites pour essayer le cheval. Cela demande au vendeur de la patience et des arguments pour vendre le bon cheval correspondant précisément à ce que veut son client.

La dernière étape, et non pas la moindre, est la fixation du prix de vente. Ce prix doit correspondre à la qualité du cheval et aux coûts réels engendrés par l'élevage, la garde et la formation des chevaux. La pression sur le prix est actuellement très forte, en particulier pour les chevaux destinés à l'exportation, mais je recommande à tous les éleveurs de ne pas brader leurs chevaux. Il en va de l'avenir du cheval FM mais aussi des éleveurs qui ont besoin d'avoir un minium de revenus de l'élevage pour poursuivre leur activité.

Pour conclure, je souhaite aux éleveurs du succès dans l'élevage et la commercialisation de leurs ventes et aux utilisateurs bien du plaisir avec notre magnifique cheval FM.

## Ein Pferd kauft man nicht wie einen Liter Milch

Die von den Delegierten im Jahr 2011 angenommene Strategie 2020 unseres Verbandes sieht vor, Vermarktung und Promotion des Freiberger Pferdes voranzutreiben. Der Pferdemarkt ist dem Konkurrenzdruck durch andere, in der Schweiz gezüchtete Rassen, aber vor allem auch durch die Importe ausgesetzt, es ist daher fundamental, unser Pferd bekannt zu machen und die Vermarktungsinitiativen in den Regionen zu unterstützen.

Der Prozess, der zum Kauf eines Pferdes führt, ist komplex und häufig auch langwierig. Damit eine Person soweit kommt, dass sie einen Freiberger kauft, muss sie zuvor die Rasse kennen. Kennt sie einmal die Rasse, muss sie davon überzeugt werden, dass die Rasse ihre persönlichen Bedürfnisse erfüllt. Um diese beiden Stufen abzudecken, hat der SFV in den spezialisierten Zeitschriften der Schweiz und auf deren Webseiten kürzlich eine Öffentlichkeitskampagne gestartet. Zudem nimmt der SFV regelmäßig an Ausstellungen in der Schweiz und im Ausland teil, um den Bekanntheitsgrad unseres Pferdes zu erhöhen. Im Jahr 2014 wird der SFV mit der Hilfe der Züchter an 13 Ausstellungen teilnehmen, 5 davon finden in der Schweiz statt, die restlichen 8 im Ausland.

Ist die Person einmal von der Rasse überzeugt, muss sie noch das passende Pferd finden. Häufig sind dazu mehrere Kontakte mit den Verantwortlichen der Pferdeverkaufslisten oder direkt mit den Züchtern nötig. Nach den Kontakten folgen Besuche, um das Pferd auszuprobieren. Dies verlangt vom Verkäufer Geduld und Argumente, damit er dem Kunden genau das gewünschte Pferd verkauft.

Die letzte und nicht geringste Stufe ist die Festsetzung des Verkaufspreises. Der Preis muss der Qualität des Pferdes entsprechen und die Kosten für die Zucht, die Haltung und die Ausbildung der Pferde abdecken. Aktuell besteht ein sehr starker Preisdruck, vor allem bei Pferden für den Export, doch ich empfehle all unseren Züchtern, ihre Pferde nicht zu Schleuderpreisen abzugeben. Es geht um die Zukunft des Freibergers, aber auch der Züchter, sie brauchen ein minimales Einkommen, um ihre Betriebe weiterzuführen.

Schlussendlich wünsche ich den Züchtern Erfolg mit ihrer Zucht sowie positive Verkäufe und den Nutzern viel Spass mit unserem wunderbaren FM Pferd.

**Éditeur**  
**Herausgeber**  
Fédération suisse du  
FRANCHES-MONTAGNES  
Schweizerischer  
FREIBERGERVERBAND  
Federazione Svizzera  
della razza FRANCHES-MONTAGNES  
Les Longs Prés  
1580 Avenches  
www.fm-ch.ch

**Président FSFM**  
**Präsident SFV**  
Responsable de la publication  
Verantwortlicher für die Veröffentlichung  
Bernard Beuret

**Administration et abonnements**  
**Administration und Aboverwaltung**  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
info@fm-ch.ch  
abo@fm-ch.ch  
(Abonnements / Aboverwaltung)

**Rédaction**  
**Redaktion**  
Maurice Page  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
magazine@fm-ch.ch

**Responsables publicité et annonces**  
**Verantwortliche für Werbung und**

**Insérante**  
Josiane Froidevaux, Saignelégier,  
tél. 079 813 00 29,  
djo.froidevaux@bluewin.ch.  
Maria Fleig, Bellinzona,  
tél. 079 240 06 17,  
sibicat@bluewin.ch.

**Collaborateurs permanents**  
**Ständige Mitarbeiter**

Claire Bertholet  
Rolf Bleisch  
Véronique Erard-Guenot  
Françoise Krier  
Camille Jeanne Poncet  
Karin Rohrer

**Traduction**  
**Übersetzung**

Dominique et Didier Blanc  
Daniela Gmür  
Wendy Holden

**Prépresse et impression**  
**Druckvorstufe und Druck**

Pressor SA, Delémont

**Parait 12 x par année**  
**Erscheint 12 x jährlich**

30.05.13 / 24.06.13 / 23.07.13

**Délais d'insertion**  
**Insérataannahmeschluss**

20.06.13 / 24.07.13 / 19.08.13

**Abonnement annuel**  
**Jahres-Abonnementspreise**

Membres du syndicat d'élevage CH  
Mitglieder Zuchtdienstleistungen CH  
Suisse Schweiz: Fr. 50.-  
Non-membres du syndicat d'élevage CH  
Nichtmitgl. Zuchtdienstleistungen CH  
Suisse Schweiz: Fr. 60.-  
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros  
Outremer Übersee: Fr. 80.-

**Paiement pour la Suisse**  
**Zahlung für die Schweiz**

BCF Fribourg  
Compte / Konto 25 01 136.403-04

**étranger**

**Ausland**

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth  
BLZ 37069524 – Deutschland  
Compte/Konto 5540011  
Pour la France, envoyer votre chèque à:  
FSFM  
CP 190, Les Longs Prés  
1580 Avenches



**Couverture / Frontblatt**

Rohrbach (BE): Peter Gerber et Nicole Plüss,  
d'Ursenbach formaient la dernière patrouille  
en route.

Rohrbach (BE): Peter Gerber und Nicole Plüss  
aus Ursenbach waren als letzte Patrouille  
unterwegs.

Photo/Foto: Karin Rohrer





# Les chevaux, une passion sans compromis !

## **ROCHEFORT (NE) : ERIC RENAUD EST UN ÉLEVEUR ET UN MENEUR HORS PAIR**

**Eric Renaud, est connu surtout pour ses nombreux titres et trophées en attelage. Vice-champion du monde en maniabilité, champion suisse, l'atteleur de Rochefort s'est taillé un palmarès magnifique. Il s'est fait remarquer aussi dans le cercle restreint des éleveurs. Son étalon Nao des Grattes (Noble Cœur - Elysée II – Noé) est sorti en tête du Test en station 2013.**

Sa devise, «partir atteler avec le sourire, rentrer avec le sourire». C'est suite à la perte du cheval de ses parents, Bacca, qu'Eric décida d'acheter un jeune franches-montagnes. Bacca avait alors trente ans, Eric lui montait depuis l'âge de 6 ans. Ce jeune cheval ne travaillerait plus à la ferme, comme le faisait celui de ses parents. Mais pour sa mère passionnée de chevaux comme pour son père actif dans

la cavalerie, il était impensable de ne plus avoir de cheval à la maison.

Lorsqu'il reprit l'exploitation puis se maria avec Corinne, le cheval de son adolescence prenait de l'âge. Et c'est là que tout s'est enchainé. Il part à la recherche d'un cheval de famille comme il le dit. Le cheval idéal, sympa, jamais une oreille de travers que les enfants pourraient monter et soigner sans la

moindre crainte. Ce fut une jument Evita. La jument avec un grand J qui lui offre année après année des magnifiques poulains et qui permet aux enfants de côtoyer un cheval dans une confiance totale, presque aveugle. Et en plus de posséder un caractère digne d'une assurance vie, Evita est une franches-montagnes typée assez sport avec de belles allures. Née en 1995, par Elysée II & Ramona par Noé, elle est toujours régulièrement montée en promenade tout en poulinant tous les ans. Cette année, le poulain est une femelle, dénommée Eisha, par Noble des Grattes, propre sœur de Nao des Grattes et Noble des Grattes tous deux étalons approuvés. Elle restera avec sa mère les premiers mois avant de partir au pâturage.

Pour Eric Renaud, il n'est pas question de garder un poulain seul à la maison. Il reviendra à ses trois ans pour être débourré par ses soins ou par ceux d'amis et membres de la famille. C'est à ce moment que le jeune formé est vendu. Mais Eisha avec sa propre sœur Ebène, jument d'un an, resteront au domaine des Grattes pour succéder à Evita.

**Dans la catégorie des grands**  
Un an après l'acquisition d'Evita, Eric a une bonne nouvelle. La pouliche repérée



das die Kinder ohne die geringste Angst reiten und pflegen könnten. Evita hiess die Stute. Die altbewährte Stute bringt jedes Jahr wunderbare Fohlen zur Welt und die Kinder können ihr absolut, ja geradezu blind vertrauen. Die charakterlich einwandfreie Evita ist ein ziemlich im Sporttyp stehender Freiberger mit schönen Gängen. 1995 aus Elysée II & Ramona aus Noé geboren, wird sie regelmässig für Spaziergänge geritten und bringt jedes Jahr ein Fohlen zu Welt. Dieses Jahr hat sie das Stutfohlen Eisha, aus Noble des Grattes, eine Schwester der beiden gekörten Hengste Nao des Grattes und Noble des Grattes. Sie wird die ersten Monate bei ihrer Mutter verbringen, bevor sie dann auf die Weide kommt.

Es kommt für Eric Renaud nicht in Frage, ein Fohlen daheim zu halten. Sobald es drei Jahre zählt, kommt es zurück auf den Betrieb, damit er selber oder Freunde und Familienmitglieder es einreiten können. Das ausgebildete Pferd wird sodann verkauft. Doch Eisha wird mit ihrer einjährigen Schwester Ebène auf dem Betrieb des Grattes bleiben und später die Nachfolge von Evita antreten.

#### In der Kategorie der Grossen

Ein Jahr nach dem Kauf von Evita erhält Eric eine gute Nachricht. Endlich steht ein vor einigen Jahren ausfindig gemachtes Fohlen zum Verkauf. Es ist die im Jahr 1998 geborene Malice, aus Malaise (Legato) & Qui-sait, es war Liebe auf den ersten Blick. Er besteht mit ihr zusammen das Fahrerbrief und ab 2003 fahren sie immer wieder auf die vordersten Ränge der Concours. Sie verbessern sich ständig und werden schliesslich in die Nationalmannschaft aufgenommen. Meisterschaften, Siege, nichts kann sie aus der Fassung bringen. Im Jahr 2010 wird ihre Karriere in Rom mit einem zweiten Platz im Hindernisfahren an der Weltmeisterschaft gekrönt. Sie zählen nun zu den ganz Grossen und werden in der Folge auch Schweizermeister im Gespannfahren. «Malice gibt alles!» er verlässt sich vollkommen auf seine Stute, die ihm fast blind vertraut.

Eine solche Komplizenschaft entsteht nicht per Zufall. Als Erstes muss Eric von seinem Umfeld unterstützt werden. Beruflich hat er sich mit zwei anderen Landwirten zusammengetan und kann deshalb seine Leidenschaft voll ausleben. Zudem unterstützt ihn seine Familie bei seinen Verpflichtungen. Für Eric sind es Verpflichtungen, weil er keine halben Sachen macht. Er war ein erstes Mal an einem Concours gestartet und patzte gleich mehrere Male, allein Malice ging einfach darüber hinweg, damit wurde ihm

La ferme de la famille Renaud se trouve à Rochefort à l'entrée du Val de Travers  
Der Hof der Familie Renaud liegt im Rochefort am Anfang des Val de Travers

# Pferde, eine Leidenschaft ohne Kompromisse!

## ROCHEFORT (NE): ERIC RENAUD IST EIN EINZIGARTIGER ZÜCHTER UND FAHRER

Bekannt ist Eric Renaud vor allem wegen seiner zahlreichen Titel und Trophäen im Gespannfahren. Vize-Weltmeister im Hindernisfahren, Schweizer Meister, die Erfolgsbilanz des Fahrers aus Rochefort ist beachtlich. Und er hat sich auch im kleinen Kreis der Züchter Beachtung verschafft. Sein Hengst Nao des Grattes (Noble Cœur - Elysée II – Noé) landete beim Stationstest 2013 an der Spitze.

Sein Motto lautet, «lächelnd ausfahren, lächelnd zurückkehren». Nachdem seine Eltern ihr Pferd Bacca verloren hatten, beschloss Eric, einen jungen Freiberger zu kaufen. Bacca wurde dreissig Jahre alt, Eric hatte mit 6 Jahren zu Reiten begonnen. Dieses junge Pferd würde nicht mehr auf dem Betrieb arbeiten, wie es das Pferd seiner Eltern noch gewohnt war. Weder die Mutter als Pferdenärrin noch der in der Kavallerie

aktive Vater konnten sich ein Leben ohne Pferd vorstellen.

Als er den Betrieb übernahm und dann Corinne heiratete, war das Pferd seiner Jugend schon in die Jahre gekommen. Da nahm alles seinen Beginn. Er macht sich auf die Suche nach einem Pferd für die Familie, wie er sagt. Einem idealen Pferd, sympathisch, mit stets nach vorne gerichteten Ohren,



Pour Eric Renaud, les chevaux doivent sortir, être beaucoup dehors  
Für Eric Renaud, die Pferde müssen Auslauf haben und viel draussen sein



Si ses poulains ont si bon caractère c'est grâce à leur mère Evita  
Eric ist überzeugt dass seine Fohlen dank ihrer Mutter Evita einen soliden Charakter haben

quelques années auparavant est enfin à vendre. C'est Malice, née en 1998 par Malaise (Legato) & Qui-sait, un vrai coup d'œil. Il passe avec elle son brevet d'attelage et dès 2003, ils prennent les premières places des concours. Le niveau s'élève pour enfin faire partie de l'équipe suisse. Championnats, victoires, rien ne les ébranle. En 2010, le titre de vice-champion du monde de maniabilité à Rome les fait passer dans la catégorie des tout grands pour acquérir ensuite le titre de champion suisse d'attelage. «Malice, elle donne tout!» il a une confiance totale en sa jument qui la lui rend quasi aveuglément.

Une telle complicité ne se construit pas par hasard. Il faut d'abord que l'entourage soutienne Eric. Associé professionnellement à deux agriculteurs, il peut s'abandonner entièrement à sa passion. En outre sa famille le suit dans son devoir. Devoir, parce que Eric ne fait pas les choses à moitié. Quand il a découvert le potentiel de Malice lors d'une première sortie en concours où il fit plusieurs erreurs mais que Malice dissimula, il comprit que le travail exigeait un investissement total. Grâce au soutien de ses proches qu'il peut ainsi jour après jour, travailler pleinement avec Malice mais également ses autres chevaux. Il se sait redétable de l'aide de sa femme Corinne, de ses deux filles Vanessa et Mélanie et de son fils Ludovic. Chaque membre de la famille a son implication comme groom, aide à l'écurie, pour la socialisation des poulains ou le débourrage ou simplement comme soutien moral. Sans eux tout serait différent.

### **Une équipe, sa philosophie**

Pour que chaque cheval puisse donner le meilleur, Eric a des principes clairs. Les chevaux doivent sortir, être beaucoup dehors. «Un cheval n'est pas fait pour être enfermé, ni sortir que pour le travail, même celui de haut niveau!» Il veille donc autant au bien être mental que physique de ses chevaux. Il attache une grande importance à respecter le développement de l'animal. En plus d'être régulièrement en entraînement, coaché par des professionnels, conduit en promenade à la main en forêt ou en selle pour un cours de dressage, chaque cheval bénéficie d'une alimentation adaptée grâce aux conseils d'un nutritionniste. Dans la continuité de cet investissement sans compromis, les chevaux sont également suivis par des ostéopathes.

A la fin de la saison ses chevaux de tête partent deux mois au pâturage au repos pour se ressourcer. Tout au long de l'année, ils peuvent s'ébattre plusieurs heures en liberté quasiment tous les jours dans des terrains pauvres en herbe, pour des raisons de suivi diététique.

Eric Renaud estime aussi important d'avoir plusieurs chevaux de haut niveau afin de les préserver. Actuellement un petit nouveau a rejoint l'équipe et découvre tranquillement l'environnement dans lequel il va évoluer. Eric le prend lors des entraînements afin qu'il connaisse des lieux différents, un excellent pour apprendre à se sentir à l'aise dans des environnements inconnus.

Le nouveau règlement qui permet de participer aux épreuves de catégorie inférieure

hors concours avec de jeunes chevaux est en formation est très positif en ce sens.

### **Nao des Grattes est un cheval très facile**

Le dernier bijou d'Eric Renaud est Nao des Grattes qu'il a décidé de vendre au Haras national d'Avenches, pour le mettre au service de l'élevage. Il a démontré d'excellentes aptitudes à l'attelage avec en plus, un caractère en or. Jamais Eric n'avait vu un jeune si facile. Fraîchement débourré, Nao partait seul en balade avec sa cavalière sans le moindre souci. Débourré à l'attelage au côté de Malice, il a profité d'un très bon apprentissage avec une grande application. Détenu à l'écurie au milieu des juments, il n'en demeurait pas perturbé pour autant. Il est bon qu'un étalon doté d'un si bon caractère rejoigne l'élevage.

Pour Eric, si ses poulains ont si bon caractère c'est bien grâce à leur mère, Evita. Il trouve d'ailleurs dommage que les juments soient encore si peu valorisées dans l'élevage. Elles sont pourtant souvent responsables du mental du poulain.

Qu'importe que le franches-montagnes soit de type léger, sportif ou plutôt lourd, il faut divers modèles pour attirer la clientèle, mais un point sur lequel Eric Renaud est intraitable est le caractère qui doit être irréprochable.

*Texte et photos : Camille-Jeanne Poncet*



Un point sur lequel Eric Renaud est intraitable est le caractère qui doit être irréprochable  
Beim Charakter lässt Eric Renaud nicht mit sich diskutieren, dieser muss tadellos sein

klar, welches Potential in Malice steckte, er selber müsste sich aber für eine solche Aufgabe hundertprozentig engagieren. Dank der Unterstützung seiner Angehörigen kann er täglich mit Malice und auch den anderen Pferden arbeiten. Er ist dankbar für die Hilfe seiner Frau Corinne, seiner beiden Töchter Vanessa und Mélanie und seines Sohnes Ludovic. Jedes Familienmitglied wird als Groom, Stallhilfe, bei der Sozialisierung der Fohlen, fürs Einreiten oder einfach als moralische Stütze eingespannt. Ohne sie wäre alles anders.

### **Eine Equipe und ihre Philosophie**

Eric verfolgt klare Prinzipien, um aus jedem Pferd das Beste herauszuholen. Die Pferde müssen Auslauf haben und viel draussen sein. «Ein Pferd ist nicht dazu geschaffen, eingesperrt zu sein, nur für die Arbeit hinauszudürfen, selbst wenn sich diese auf einem hohen Niveau bewegt!» Er sorgt darum für das geistige wie das physische Wohlbefinden seiner Pferde. Es ist ihm wichtig, die Entwicklung des Tieres zu respektieren. Profis trainieren die Pferde regelmässig, sie werden im Wald an der Hand spazieren geführt oder werden Dressur geritten, darüber hinaus erhält jedes Pferd seine angepasste Futterration, die sich nach den Empfehlungen eines Ernährungsberaters richtet. Ebenso beinhaltet dieser kompromisslose Aufwand auch die Behandlung der Pferde durch Osteopathen.

Ende der Saison werden seine Spitzengerde zur Erholung für zwei Monate auf die Weide

gelassen, damit sie regenerieren können. Und während des ganzen Jahres können sie sich praktisch jeden Tag auf, wegen der Diät, grasarmem Terrain frei austoben.

Für Eric Renaud ist es wichtig, die Pferde auch zu schonen, weshalb er mehrere erstklassige Pferde besitzt. Aktuell ist ein Jungpferd neu dazugekommen und entdeckt nun gemächlich seine neue Umgebung. Eric erkundet mit ihm jeweils trainingshalber verschiedene Orte, damit es lernt, sich in unbekannter Umgebung wohl zu fühlen.

Das neue Reglement ist diesbezüglich sehr positiv und erlaubt es, mit jungen Pferden, die noch ausgebildet werden, außer Konkurrenz an den Prüfungen der tieferen Kategorien teilzunehmen.

### **Nao des Grattes ist ein pflegeleichtes Pferd**

Das letzte Prachtstück von Eric Renaud ist Nao des Grattes, den er dem Nationalgestüt von Avenches als Zuchthengst verkaufen will. Seine ausgezeichnete Eignung fürs Fahren hat er bereits bewiesen, zudem hat er einen goldenen Charakter. Eric hat noch nie ein so pflegeleichtes Jungpferd gesehen. Kaum eingeritten ging Nao bereits allein mit seiner Reiterin spazieren, ohne dass man sich Sorgen machen musste. Beim Einfahren durfte er neben Malice lernen und konnte dank seiner Lernbereitschaft viel von dieser Ausbildung profitieren. Im Pferdestall wurde er inmitten der Stuten gehalten, was ihn nicht weiter durcheinander brachte. Es ist

gut, dass ein Hengst mit so einem guten Charakter in die Zucht kommt.

Eric ist überzeugt, dass seine Fohlen dank ihrer Mutter Evita einen dermassen soliden Charakter haben. Er findet es schade, dass in der Zucht die Stuten immer noch unterbewertet sind. Doch sie sind häufig für die geistige Verfassung des Fohlens verantwortlich.

Es ist egal, ob der Typ des Freibergers leicht, sportlich oder eher schwer ist, denn der Kundschaft gefallen verschiedene Modelle, beim Charakter jedoch lässt Eric Renaud nicht mit sich diskutieren, dieser muss tadellos sein.

*Text und Fotos: Camille-Jeanne Poncet*

PUBLICITÉ / WERBUNG

## **A VENDRE**

Voiture d'attelage  
BREAK wagonnette  
ancien restauré,  
très bon état, bandages  
en caoutchouc,  
freins à disques.

4000 francs.

079 408 22 74



# Des trois-ans excellents en lice

**BALSTHAL (SO): TEST EN TERRAIN POUR CHEVAUX FRANCHES-MONTAGNES DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DE FALKENSTEIN LE 4 MAI**

**Le manège de Balsthal, où se déroulait cette année le test en terrain du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein, était en pleine effervescence. Soigneusement préparés et parfaitement toilettés par leurs propriétaires, les 31 jeunes chevaux franches-montagnes ont été présentés en main, sous la selle et attelés.**

Le cheval présenté a-t-il le type recherché, sa conformation, sa hauteur au garrot et ses allures correspondent-elles au but d'élevage pour le franches-montagnes ou y a-t-il un défaut d'aplombs à critiquer? Les juges de la race Hugo Piller et Pierre André Froidevaux devaient tenir compte de nombreux facteurs pour évaluer le modèle et les allures, portant leurs regards exercés sur les trois ans qui leur étaient présentés. «Les chevaux sont bien préparés et donnent une bonne impression générale. Il est frappant de voir le grand nombre de jeunes éleveurs motivés qui présentent leurs franches-montagnes ici», se réjouissait Hugo Piller. La présentation en main se faisait sur la place goudronnée devant le manège et certains des chevaux non ferrés faisaient preuve d'une certaine retenue au trot, ce qui n'aurait peut-être pas été le cas sur un terrain en herbe. Mais les experts donnaient ci et là quelques conseils sur la manière dont on pouvait mettre un peu

les chevaux en confiance et les présenter encore mieux pour pouvoir aussi mettre en valeur leurs qualités. Lorsque les juges devaient attribuer parfois des notes basses, ils en donnaient les raisons précises à l'éleveur. La note 8 pour le modèle et les allures a été attribuée pour ainsi dire «tacitement» à Lusco (Lascar), propriété de Samuel Müller, Ramiswil, qui a également remporté la première place au classement général.

## Excellentes dispositions pour l'équitation

Paul Rothenbühler a évalué l'aptitude à la selle des jeunes franches-montagnes dans le manège et comme la cantine de fête se trouvait dans le manège aussi, les jeunes chevaux ont pu par la même occasion glaner de l'expérience avec un public nombreux. «En hiver, j'ai donné un cours d'équitation au manège de Balsthal, où les jeunes chevaux ont été formés et préparés pour le test en terrain», racontait

Heinz Mägli, vice-président du SEC de Falkenstein. Les propriétaires de chevaux ont naturellement beaucoup apprécié cette possibilité d'entraîner régulièrement leurs chevaux et en ont largement profité. Sepp (Lordon), à Christoph Saner de Ramiswil, a obtenu la fabuleuse note 9 à l'équitation grâce à ses aptitudes parfaites pour cette discipline. L'attelage se déroulait sur la grande place en sable, sur laquelle on pouvait présenter sans retenue des allures amples et soutenues. Les épreuves se déroulaient sous les yeux du juge Urban Brühwiler, qui attribuait les notes pour la maniabilité, l'obéissance et la volonté des franches-montagnes ainsi que pour leur acceptation des aides et leur décontraction. A l'attelage, c'est Gioja (Neptune des Champs), à Daniela Niggli de Kestenholz, qui a obtenu la meilleure note un 8.86.

## Des membres du syndicat assidus

«Presque tous les chevaux présentés appartiennent aux membres de notre syndicat, et, cette année, il y a même encore quelques chevaux de plus que pour le test en terrain de 2012» expliquait non sans fierté le gérant Stefan Bader. Mathias Gygax, de Mümliswil, élu nouveau président du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein à l'AG de fin mars se réjouissait de la réussite du test en terrain qui réunissait plus de trente jeunes chevaux. Et même si certains propriétaires de chevaux ont dû présenter leur quadrupède sous une fine pluie, c'était vite compensé avec un café et un morceau de «tourte Test en terrain» magnifiquement décorée.

*Texte et photos: Karin Rohrer*

Havano Ibanez, à Beat Bieli, a obtenu la note 8.2 en équitation

Havano Ibanez von Beat Bieli bekam die Note 8.2 im Reiten

Samuel Müller de Ramiswil avec le vainqueur du test en terrain Lusco (Lascar-Hendrix)  
Samuel Müller aus Ramiswil mit Feldtest-Sieger Lusco (Lascar Hendrix)



# Ausgezeichnete Dreijährige auf dem Platz

## BALSTHAL (SO): FREIBERGER-FELDTEST DER

### PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT FALKENSTEIN AM 4. MAI

**Emsiges Treiben herrschte rund um die Balsthaler Reithalle, wo die Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein ihren diesjährigen Feldtest durchführte. Von ihren Besitzern sorgfältig vorbereitet und perfekt herausgeputzt, präsentierten sich 31 junge Freibergerpferde an der Hand, unter dem Sattel und eingespannt.**

Steht das vorgeführte Pferd im gewünschten Typ, entspricht es von Gebäude, Stockmass und Gangwerk dem Freiberger Zuchziel oder gibt es gar einen Stellungsfehler zu bemängeln? Vieles hatten die Rasse-Experten Hugo Piller und Pierre André Froidevaux bei der Exterieur-Beurteilung zu beachten und sie liessen ihre geschulten Augen über die präsentierten Dreijährigen schweifen. «Die Pferde sind schön zurechtgemacht und hinterlassen einen guten Gesamteindruck. Bemerkenswert viele, motivierte Jungzüchter sind auf dem Platz, welche ihre Freiberger vorstellen» zeigte sich Hugo Piller erfreut. Das Vorführen an der Hand fand auf dem Teerplatz vor der Reithalle statt und einige der unbeschlagenen Pferde zeigten sich hier im Trab etwas verhalten, was vielleicht auf Gras anders ausgesehen hätte. Aber die Experten gaben hie und da Tipps, wie die Pferde etwas aufgemuntert oder noch besser vorgeführt werden konnten, damit sie ihre Qualitäten auch entsprechend zeigen konnten. Mussten die Richter mal tiefere Noten vergeben, wurde

dies dem Züchter genau begründet. Sozusagen «ohne Worte» war das Exterieur-Resultat mit der Note 8 für Lusco (Lasca) von Samuel Müller aus Ramiswil, welcher auch in der Gesamtrangliste den ersten Platz einnahm.

### Vorzügliche Reiteigenschaften

Paul Rothenbühler bewertete die Rittigkeit der jungen Freiberger, und da in der Reithalle auch die Festwirtschaft platziert war, konnten die Youngsters noch gleich mit viel Publikum Erfahrung sammeln. «Im Winter habe ich in der Reithalle Balsthal einen Reitkurs geleitet, wo die Jungpferde ausgebildet und auf den Feldtest vorbereitet wurden», erzählte Vize-Präsident der PZG Falkenstein, Heinz Mägli. Diese regelmässige Trainingsmöglichkeit wurde von den Pferdebesitzern natürlich geschätzt und auch rege genutzt. Die sagenhafte Note 9 beim Reiten bekam Sepp (Lordon) von Christoph Saner aus Ramiswil, an dessen Rittigkeit nichts auszusetzen war. Gefahren wurde auf dem grossen Sandplatz, wo bezüglich

schwungvolle Gangarten aus dem Vollen geschöpft werden konnte. Dies unter den Augen des Richters Urban Brühwiler, welcher die Lenkbarkeit, den Gehorsam und die Willigkeit der Freiberger benotete, wie auch deren Annahme der Hilfen und die Durchlässigkeit. Gioja (Neptune des Champs) von Daniela Niggli aus Kestenholz erreichte mit 8.86 die höchste Note im Fahren.

### Fleissige Genossenschafter

«Fast alle der aufgeföhrten Pferde gehören unseren Genossenschaftsmitgliedern und dieses Jahr sind sogar noch ein paar Pferde mehr dabei als beim Feldtest 2012,» erklärte Geschäftsführer Stefan Bader nicht ohne Stolz. Mathias Gygax aus Mümliswil wurde an der GV Ende März zum neuen Präsidenten der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein gewählt und er zeigte sich über den gelungenen Feldtest mit über dreissig Jungpferden erfreut. Auch wenn manch Pferdebesitzer seinen Vierbeiner im Nieselregen vorführen musste, spätestens bei einem Kafi und einem Stück wunderschön dekoriertem «Feldtest-Torte» wurde dies wieder wettgemacht.

Text und Fotos Karin Rohrer

Samuel Müller, de Ramiswil, avec Lusco, Mathias Gygax de Mümliswil avec Delia et Fredi Meyer de Mümliswil avec Nicki

Samuel Müller aus Ramiswil mit Lusco, Mathias Gygax aus Mümliswil mit Delia und Fredi Meyer aus Mümliswil mit Nicki



# Une belle preuve de la polyvalence des franchises-montagnes

**SEMPACH (LU) : 15<sup>e</sup> JOURNÉES DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE DU CHEVAL**

**FRANCHES-MONTAGNES DU DISTRICT DE SURSEE HOCHDORF LES 4 ET 5 MAI**

L'année passée, le syndicat d'élevage du cheval franchises-montagnes du district de Sursee / Hochdorf fêtait le jubilé de ses 75 ans et, exactement un an plus tard, les amis du cheval franchises-montagnes se sont retrouvés près du lac de Sempach. Sur la place en herbe située dans un endroit idyllique, il y en avait pour tous, du saut, du débardage, du « barrel racing » et un programme de spectacle très attrayant.



Otto Portmann, de Sigigen, au débardage  
Otto Portmann aus Sigigen am Holzrücken

Cécile Estermann, Présidente du CO, souhaitait que les visiteurs fassent plus ample connaissance avec le cheval franchises-montagnes comme camarade de sport et de loisirs, avec son élégance, sa polyvalence et son caractère unique. Son désir a été exaucé et de manière impressionnante. Que ce soit dans les passionnantes épreuves de saut, dans le « barrel racing » parcouru à la vitesse grand V, dans le débardage au centimètre près ou dans le programme de spectacle haut en couleur, le public présent dans la cantine de fête et autour de la place superbement aménagée au bord du lac de Sempach en a eu pour son argent. Le sport équestre est souvent une affaire de famille, ce qui s'est confirmé durant les journées du cheval à Sempach.

Dominik Portmann de Sigigen a participé à l'épreuve de saut et au « barrel racing » avec Blinka (Neckar), âgée de 12 ans, tandis que son père Otto, un débardeur actif, participait cette année, du fait de sa promotion, aux épreuves de catégorie M.

## Une vraie perfection au débardage

Plusieurs membres du syndicat d'élevage du cheval franchises-montagnes du district de Sursee Hochdorf étaient de la partie et participaient aux épreuves de débardage. Même les spectateurs qui ne connaissaient pas bien cette discipline ont pu voir à quel point il fallait de la finesse, de la compréhension et de la confiance entre le cheval et le débardeur pour accomplir un si beau travail d'équipe. Luzia Müller, de

Ruswil, membre du syndicat, âgée de 23 ans, était responsable du débardage, pour lequel elle a mis les obstacles en place et construit un parcours varié. C'est Anton Zehnder de Beinwil qui a fait preuve du plus de doigté et qui a gagné en catégorie L avec Eclaire (Eiger), âgé de 18 ans. Avec ses 183.5 points, il est arrivé tout près du maximum possible de 195 points, et a effectué l'épreuve en 46 secondes de moins que le temps de 8 minutes autorisé. En catégorie M, il y avait 12 débardeurs au départ. Jakob Furrer de Romoos, a pris le départ en premier, récoltant 204.9 points (sur un maximum possible de 205 points) en à peine 6 minutes, un résultat impressionnant que personne n'a pu surpasser.

## Saut et Show

Les épreuves de saut permettaient de gagner des points pour la finale à Avenches. Dans l'épreuve de degré 1, les écharpes des vainqueurs ont été remises à Deborah Furrer et à Nicole Flury. Les barres ont été montées de 10 cm, et cette fois, ce sont Sarah Wallmer et Niklaus Schlächter qui l'ont emporté. En degré 3, Roland Kathriner a effectué un parcours de grande classe et a pris la tête du classement au premier tour, tandis qu'Ursula Hegglin s'est imposée au deuxième tour. Dans le « barrel racing », 15 franchises-montagnes et un haflinger ont fait monter l'ambiance de la place de fête. La jument Blinka (Neckar), âgée de 12 ans, montée par Dominik Portmann de Sigigen, n'a rien laissé passer et s'est assurée la victoire de la course aux tonneaux. Dans l'attrayant programme de spectacle du dimanche à midi, Roland Kathriner et sa fille Jenny, âgée de 9 ans, ont présenté un pas-de-deux avec l'étalon reproducteur Cosimo et la jument d'élevage d'élite Iris sur la musique de « Summer Nights » tiré de la comédie musicale « Grease ». Pour terminer, on a pu assister à la présentation de la relève, les poulains franchises-montagnes nés au printemps, et à l'épatante présentation de voltige d'Yvonne Wyser de Ruswil. Les spectateurs ont aussi été enthousiasmés par les exercices de dressage et les prouesses de Mirjam Burkart, montant sans selle sa talentueuse jument haflinger Luna.

Texte et photos : Karin Rohrer

# Freiberger Vielseitigkeit unter Beweis gestellt

**SEMPACH (LU) : 15. FREIBERGERTAGE DER FREIBERGER-PFERDEZUCHT AMT**

**SURSEE HOCHDORF AM 4.-5. MAI**

**Letztes Jahr feierte der Verein Freiberger Pferdezucht Amt Sursee / Hochdorf sein 75-jähriges Jubiläum und nun, genau ein Jahr später, trafen sich die Freunde des Freibergerpferdes wieder am Sempachersee. Auf dem idyllisch gelegenen Grasplatz wurden Springsport, Holzrücken, Barrelrace und ein attraktives Showprogramm geboten.**

Die Präsidentin Cécile Estermann hatte den Wunsch, den Besuchern das Freibergerpferd als Sport- und Freizeitkamerad mit seiner Eleganz, Vielseitigkeit und seinem einmaligen Charakter näher zu bringen. Das konnte auf eindrückliche Art und Weise umgesetzt werden. Ob in packenden Spring-Prüfungen, im rasanten Barrel-Racing, beim zentimetergenauen Holzrücken oder in einem bunten Showprogramm, das Publikum in der Festwirtschaft und rund um den schön hergerichteten Platz am Sempachersee kam auf seine Kosten. Pferdesport ist oftmals Familiensache, so auch an den Freibergertagen in Sempach. Da startete Dominik Portmann aus Sigigen mit der 12-jährigen Blinka (Neckar) im Springen und beim Barrel Race, während sein Vater Otto aktiver Holzrücker ist und nach seinem Aufstieg dieses Jahr in der Kategorie M mitmachte.

## Holzrücken in Perfektion

Mehrere Vereinsmitglieder der Freiberger Pferdezucht Amt Sursee Hochdorf waren am Start und zwar

beim Holzrücken. Hier wurde auch dem nicht geschulten Zuschauer klar, wie viel Feingefühl, Verständnis und Vertrauen es zwischen Pferd und Mensch braucht, um solch schöne Team-Arbeit zu leisten. Das 23-jährige Vereinsmitglied Luzia Müller aus Ruswil zeichnete sich verantwortlich für das Holzrücken, stellte die Hindernisse zusammen und baute einen vielfältigen Parcours. Anton Zehnder aus Beinwil bewies am meisten Fingerspitzengefühl und gewann mit dem 18-jährigen Eclaire (Eiger) in der Kategorie L. Mit 183.5 Punkten kam er ganz nahe an das Maximum von 195 heran und die erlaubte Zeit von 8 Minuten unterschritt er um ganze 46 Sekunden. In der Kategorie M waren 12 Holzrücker am Start. Jakob Furrer aus Romoos kam als erster in den Parcours und legte mit 204.9 Punkten (von maximal machbaren 205 Punkten) in knapp 6 Minuten ein fulminates Resultat hin, das keiner mehr zu überbieten mochte.

## Springen und Show

In den Springprüfungen konnten Punkte für den Final in Avenches gesammelt werden. In der Stufe 1 durften Deborah Furrer und Nicole Flury die Siegerschleife entgegennehmen. Die Stangen wurden um 10 cm erhöht und hier hielten die Sieger Sarah Wallmer und Niklaus Schlächter. Mit einem rassigen Ritt setzte sich in der Stufe 3 Roland Kathriner im ersten Umgang an die Spitze der Rangliste, während im zweiten Umgang Ursula Hegglind den ersten Rang für sich beanspruchte. Im Barrel-Race sorgten 15 Freiberger und ein Haflinger für Action auf dem Festplatz. Die 12-jährige Stute Blinka (Neckar), geritten von Dominik Portmann aus Sigigen ließ nichts anbrennen und sicherte sich den Sieg im Fassrennen. In einem attraktiven Showprogramm am Sonntagmittag zeigten Roland Kathriner und seine 9-jährige Tochter Jenny zu «Summer Nights» aus dem Musical «Grease» ein Pas-des-Deux mit dem Zuchthengst Cosimo und der Elitezuchstute Iris. Anschliessend wurde der Freiberger Fohlennachwuchs dieses Frühlings vorgestellt und die Voltigevorführung von Yvonne Wyser aus Ruswil vermochte zu begeistern. Wie auch die, ohne Sattel gerittenen Dressurübungen und Kunststücke von Mirjam Burkart mit ihrer talentierten Haflingerstute Luna.

Text und Fotos Karin Rohrer

Urs et Irène Limacher avec la jument Troja et son poulain Nirco dans le show  
Limacher Urs und Irené mit Stute Troja und Fohlen Nirco im Showprogramm





L'attelage à 4 chevaux du champion du monde Werner Ulrich en action  
4- Spänner Weltmeister Werner Ulrich in Action

# Journées d'attelage attrayantes pour le jubilé du centenaire

## MÜNSINGEN (BE): LE SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DU DISTRICT DE KONOLFINGEN ET ENVIRONS CÉLÈBRE LE JUBILÉ DE SES 100 ANS

**Le syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen et environs peut se targuer d'un riche passé. Son centenaire sera célébré comme il se doit aux journées d'attelage de Münsingen du 19 au 21 juillet 2013.**

En 1913, 35 paysans perspicaces ont créé le «syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen et environs», à l'initiative du Dr E. Daepf, vétérinaire à Wichtrach. Le syndicat couvre toujours la région de l'ancien district de Konolfingen et les régions limitrophes.

L'alpage de Münchegg dans la commune de Röthenbach a été acheté l'année même de la fondation. L'objectif était de pouvoir détenir à bon prix et à proximité le bétail d'estivage et les poulains d'élevage sur son propre alpage dans l'Emmental tout proche. La capacité de l'alpage permettait d'accueillir près de 185 bovins durant environ 120 jours ainsi que 20 poulains en deux groupes pour l'élevage.

Après une collaboration qui a duré près de cent ans, le syndicat d'élevage chevalin I et le syndicat d'élevage chevalin II (propriétaire de Münchegg) ont mis fin à leur communauté d'exploitation en 2011 et vont depuis chacun de leur côté.

### Des hauts et des bas

Tant le nombre de membres que celui des chevaux a été soumis à de grandes fluctuations dans le passé. Après une

augmentation constante des membres jusqu'au début des années 60, le nombre de membres et de chevaux a fini par diminuer régulièrement suite à la mécanisation. Avec l'entrée en vigueur de la nouvelle ordonnance sur l'élevage chevalin en 1980, ce recul a été enrayer grâce à des mesures d'encouragement ciblées telles que les primes de concours et les primes d'élevage, dans le syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen.

Après une nette augmentation des chevaux présentés jusqu'en 1992, l'effectif a recommencé à baisser régulièrement. En 2012, 21 juments suisses ont été présentées au concours de chevaux. Au début, les concours de chevaux avaient lieu à Wichtrach, puis au Schwand à Münsingen de 1973 à 2010. Depuis 2011, ils peuvent se dérouler sur l'exploitation de Bernhard Wüthrich à Kleinhöchstetten.

### Des étalons reproducteurs au Schwand

De 1945 à 2000, le syndicat a possédé 9 étalons reproducteurs au total, qui ont toujours été stationnés dans l'exploitation de l'ancienne école cantonale d'agriculture

**Journées d'attelage du jubilé à Münsingen du 19 au 21 juillet 2013**

**Vendredi 19 juillet 2013**  
Qualification dressage FM / HF

**Samedi 20 juillet 2013**  
Promotion attelage CH  
Jump and Drive (soir)

**Dimanche 21 juillet 2013 – Journée du jubilé**  
Journée d'attelage (avant et après le programme de spectacle)

**Présentations à partir de 10 h / spectacle et action – du plaisir pour toute la famille**

- Présentations du syndicat d'élevage chevalin
- Différentes présentations de cavaliers/meneurs de sport et de loisirs
- Top – Show du célèbre Bruno Isliker et de ses animaux
- Démonstration d'attelage avec un attelage à 4 par le Champion du Monde Werner Ulrich
- Étalons du Haras avec char romain
- Char de brasserie de la Brasserie Egger, Worb

du Schwand à Münsingen. Jusqu'en 2006, le syndicat mettait donc une station d'étaillons à disposition des éleveurs. Avec le recul des saillies, le syndicat a cessé de détenir des étalons depuis 2007.

### La grande fête

Le syndicat va célébrer son centenaire comme il se doit. Sous la houlette de Bernhard Wüthrich, Président du syndicat, le comité d'organisation a concocté un programme attrayant avec des activités passionnantes. La fête du jubilé est intégrée aux journées d'attelage de 2013 à Münsingen.

### Perspective

Le concours de poulains du jubilé 2013 aura lieu le vendredi 6 septembre 2013 à Kleinhöchstetten et sera suivi de la soirée des éleveurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur les activités du jubilé et sur le syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen et environs sous: [www.pferdezuchtgenossenschaft-konolfingen.ch](http://www.pferdezuchtgenossenschaft-konolfingen.ch)

Fritz Brönnimann

# Attraktive Fahrspottage zum runden Geburtstag

**MÜNSINGEN (BE): DIE PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT AMT KONOLFINGEN UND UMGEBUNG FEIERT IHR 100-JAHRE-JUBILÄUM**

Auf eine bewegte Geschichte kann die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen und Umgebung zurückschauen. Der runde Geburtstag wird gebührend gefeiert an den Fahrspottagen Münsingen vom 19. bis 21. Juli 2013 gebührend gefeiert.

35 weitsichtigen Bauern gründeten im Jahr 1913 auf Initiative des Tierarztes Dr. E. Daepf aus Wichtach die «Pferdezuchtgenossenschaft des Amtes Konolfingen und Umgebung».

Das Einzugsgebiet der Genossenschaft entsprach weitgehend dem Gebiet des ehemaligen Amtsbezirks Konolfingen und angrenzende Regionen.

Im Gründungsjahr wurde die Alp Münchegg in der Gemeinde Röthenbach erworben. Ziel war es, auf der eigenen Alp im nahgelegenen Emmental, das Sömmerungsvieh und die Aufzuchtföhnen kostengünstig und in der Nähe zu halten. Die Alp bot das Ertragspotential für die Sömmerung von etwa 185 Rindern während ungefähr 120 Tagen und zur Aufzucht von 20 Fohlen in zwei Gruppen. Nach fast hundertjähriger Zusammenarbeit beendeten 2011 die Pferdezuchtgenossenschaft I und die Pferdezuchtgenossenschaft II (Müncheggbesitzer) ihre Betriebsgemeinschaft und gehen seither eigene Wege.

## Auf und ab

Sowohl die Zahl der Mitglieder, wie auch die Zahl der gehaltenen Pferde waren in der Vergangenheit grossen Schwankungen unterworfen. Nach einer stetigen Zunahme der Mitglieder bis Anfang 60-iger Jahre, nahm anschliessend als Folge der Mechanisierung die Mitgliederzahl, wie auch der Pferdebestand stetig ab. Mit dem Inkrafttreten der neuen Pferdezuchtverordnung 1980, wurde diesem Rückgang mit gezielten Förderungsmaßnahmen durch Schau- und Aufzuchtprämién, auch in der Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen Einhalt geboten. Nach einer deutlichen Zunahme der aufgeführten Pferde bis 1992, nahm der Bestand wieder kontinuierlich ab. An der Pferdeschau 2012 wurden 21 Stuten mit Fohlen vorgestellt.

Die Pferdeschauen fanden anfangs in Wichtach und von 1973 bis 2010 am Schwand in Münsingen statt. Seit 2011 können sie auf dem Betrieb von Bernhard Wüthrich in Kleinhöchstetten durchgeführt werden.

## Zuchthengste auf dem Schwand

Während der Zeit von 1945 bis 2000 war die Genossenschaft im Besitz von insgesamt 9 Zuchthengsten, welche stets auf dem Gutsbetrieb der ehemaligen kantonalen landwirtschaftlichen Schule Schwand in Münsingen stationiert waren. Bis 2006 stellte die Genossenschaft anschliessend den Züchtern einen Stationshengst zur Verfügung. Mit dem Rückgang der Belegungen wurde ab 2007 die genossenschaftliche Hengsthaltung eingestellt.

## Die grosse Feier

Die Genossenschaft will ihr 100-jähriges Jubiläum gebührend feiern. Das Organisationskomitee hat unter der Leitung von Genossenschaftspräsident Bernhard Wüthrich ein attraktives Programm mit spannenden

**Jubiläumsfahrspottage  
Münsingen vom 19. bis 21. Juli 2013**

**Freitag, 19. Juli 2013**  
Qualifikation Dressur FM / HF

**Samstag, 20. Juli 2013**  
Promotion Fahren CH  
Jump and Drive (Abend)

**Sonntag, 21. Juli 2013 – Jubiläumstag**  
Fahrspottveranstaltungen  
(vor und nach dem Showprogramm)

**Vorführungen ab 10.00 Uhr /  
Show – Action – Spass für die  
ganze Familie**

- Vorführungen der Pferdezuchtgenossenschaft
- Verschiedene Vorführungen von Sport- & Freizeitreitern/-fahrern
- Top – Show des bekannten Bruno Isliker mit seinen Tieren
- Fahrerdemonstration von 4-Spänner Weltmeister Werner Ulrich
- Gestütshengste mit Römerwagen
- Bierwagen der Brauerei Egger, Worb

Rahmenaktivitäten zusammengestellt. Die Jubiläumsfeier ist in die Fahrspottage 2013 in Münsingen integriert.

## Ausblick

Jubiläumsfohlenschau 2013 am Freitag, 6. September 2013 in Kleinhöchstetten mit anschliessendem Züchterabend.

Alle weiteren Informationen zu den Jubiläumsaktivitäten und zur Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen und Umgebung finden Sie unter: [www.pferdezuchtgenossenschaft-konolfingen.ch](http://www.pferdezuchtgenossenschaft-konolfingen.ch)

Fritz Brönnimann

Harkon, né en 2000, (Hollywood – Eidgenoss – Laffitte)  
Harkon, geb. 2000, (Hollywood – Eidgenoss – Laffitte)





La jument Seraina (Nickel-Layko), classée troisième, éleveur Jakob Maute, Kirchberg (SG)  
Drittplatzierte Stute Seraina (Nickel-Layko) Züchter Jakob Maute, Kirchberg (SG)



La jument victorieuse Nikita (Nejack-Lambado Boy), éleveur Thomas Müller, Hilfikon (AG), propriétaire Melchior Müller Buttwil (AG)  
Siegerstute Nikita (Nejack-Lambado Boy), Züchter Thomas Müller, Hilfikon (AG), Besitzer Melchior Müller Buttwil (AG)

## Test des jeunes chevaux franches-montagnes

### NIEDERBÜREN (SG) : TEST EN TERRAIN POUR LES CHEVAUX FRANCHES-MONTAGNES LE 28 AVRIL

Grâce à la meilleure note à l'attelage et à des allures et un modèle excellents, la jeune jument Nikita (Nejack-Lambado Boy), élevée par Thomas Müller (Hilfikon), a remporté le test en terrain pour chevaux franches-montagnes le dimanche 28 avril dernier à Niederbüren (SG).

Cette année, c'est Gabriela Ochsner (Andwil), gérante du syndicat d'élevage de Thurgovie, qui a organisé le test en terrain, une épreuve de performance d'élevage pour les jeunes chevaux de trois ans qui s'est déroulée à Niederbüren (SG). Les experts de la Fédération suisse du cheval franches-montagnes ont jugé les 41 chevaux réunis à la ferme de la famille Wagner. Le jugement portait sur le modèle et les allures, la mise au char et l'attelage ainsi que l'équitation.

C'est la jument Nikita (Nejack-Lambado Boy), éleveur Thomas Müller (Hilfikon), propriétaire Melchior Müller (Buttwil), qui a remporté le test en terrain avec la note finale 8.04, se démarquant dans les trois épreuves partielles. Avec sa belle tête, ses allures amples et son type moderne, elle s'est vu octroyer trois fois la note 8 par les juges pour l'évaluation du modèle et des allures. Mais c'est surtout à l'attelage qu'elle a su convaincre, ce qui lui a valu d'être récompensée par la note 8.71, la meilleure note du jour.

Avec la note 7.95, Hero AK (Houcine-Haddaway), éleveur et propriétaire Albert Kuster (Wuppenau), s'est assuré la deuxième place. Seraina (Nickel-Layko), éleveur et propriétaire Jakob Maute (Kirchberg), a pris la troisième place du podium avec la note finale 7.85.

L'intégralité du classement peut être consultée sous [www.pferdezucht-thurgau.ch](http://www.pferdezucht-thurgau.ch)

Sandra Leibacher

## Junge Freibergerpferde im Test

### NIEDERBÜREN (SG) : FELDTEST FÜR FREIBERGERPFERDE AM 28. APRIL

Dank der Bestnote im Fahren und einem ausgezeichneten Exterieur gewann die Jungstute Nikita (Nejack-Lambado Boy) des Züchters Thomas Müller (Hilfikon) am letzten Sonntag, 28. April den Feldtest für Freibergerpferde in Niederbüren (SG).

Der diesjährige Feldtest in Niederbüren (SG), eine Zuchtleistungsprüfung für dreijährige Jungpferde, wurde durch die Geschäftsführerin Gabriela Ochsner (Andwil) vom Pferdezuchtverein Thurgau organisiert. Auf dem Hof der Familie Wagner sichteten die Experten des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes die rund 41 Jungpferde. Benotet wurden Exterieur, das Einspannen und Fahren sowie das Reiten.

Als Feldtestsiegerin ging die Stute Nikita (Nejack-Lambado Boy), Züchter Thomas Müller (Hilfikon), Besitzer Melchior Müller (Buttwil), mit der Endnote 8.04 aus allen drei Teilbereichen vom Platz. Mit ihrem schönen Gesicht, raumgreifenden Grundgangarten und modern im Typ stehend erhielt sie von den Richtern dreimal 8 in der Exterieur Beurteilung. Überzeugt hat sie aber vor allem in der Sparte Fahren und wurde mit der Tagesbestnote 8.71 belohnt.

Mit der Note 7.95 sicherte sich Hero AK (Houcine-Haddaway), Züchter und Besitzer Albert Kuster (Wuppenau) den zweiten Rang. Seraina (Nickel-Layko), Züchter und Besitzer Jakob Maute (Kirchberg), erreichte mit der Endnote 7.85 den dritten Podestplatz.

Gesamte Rangliste unter [www.pferdezucht-thurgau.ch](http://www.pferdezucht-thurgau.ch)

Sandra Leibacher

# Activités du comité FSFM

Le 29 mai dernier, le comité de la FSFM a tenu sa sixième séance de l'année, à Balsthal. A cette occasion, le président a souhaité la bienvenue à Chantal Pape-Juillard élue au comité lors de l'assemblée des délégués du 18 avril en remplacement de Jürg Zumbrunnen; il a également adressé des félicitations aux autres membres du comité pour leur brillante réélection pour un nouveau mandat.

## Règlement vétérinaire de la FSSE

Contre l'avis de la FSFM, ce règlement a été approuvé et il entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014. Ainsi, les juments ne pourront désormais plus prendre part à des compétitions à partir de leur septième mois de gestation et jusqu'à la fin du troisième mois après la mise-bas.

Dans la mesure de ses possibilités, la FSFM édictera des règles différentes dans le règlement de ses épreuves.

## Sponsoring de PSL

Les « Producteurs suisses de lait » constituent le principal sponsor privé de la FSFM. Ils viennent de renouveler leur engagement pour l'année 2013.

## Meilleure mise en valeur de la viande des chevaux adulte

Des contacts ont lieu actuellement avec un grand distributeur afin que la viande des chevaux adultes soit mieux mise en valeur. En effet, la situation actuelle n'est nullement satisfaisante pour les éleveurs. Des améliorations de la prise en charge et des prix sont possibles et devraient donner satisfaction à l'ensemble de la filière de la viande équine. Cela surtout après les scandales révélés au sujet des lasagnes. Dans ce domaine comme pour toutes les denrées alimentaires, l'origine et la traçabilité des produits sont indispensables.

## Expositions 2014

Le programme des expositions auxquelles la FSFM participera en 2014 a été approuvé. Il est établi en fonction des moyens financiers disponibles et sera transmis à l'Office fédéral de l'agriculture qui soutient financièrement ce genre de démarches.

## Activités diverses

La FSFM participera avec divers partenaires à la rédaction d'un numéro spécial de la prestigieuse revue française « Attelage Magazine »; il sera publié en septembre prochain.

La FSFM soutiendra les démarches qui seront entreprises en vue de dissuader la Confédération de vouloir réduire, voire de supprimer, son soutien à l'élevage autre que le franches-montagnes. Jusqu'à fin juin, il sera répondu à la consultation fédérale concernant les ordonnances d'application de la politique agricole 2014-2017.

En application des nouveaux statuts de la fédération, des dispositions seront prises pour nommer à court terme la commission de recours.

*Pour le comité FSFM: Bernard Beuret*

# Aktivitäten des SFV Vorstands

Am vergangenen 29. Mai hat der SFV in Balsthal seine sechste Sitzung dieses Jahres abgehalten. Bei dieser Gelegenheit hat der Präsident das neue Vorstandsmitglied Chantal Pape-Juillard begrüßt, die am 18. April von der Delegiertenversammlung als Ersatz für Jürg Zumbrunnen gewählt worden ist; gleichzeitig hat er den anderen Vorstandmitgliedern zur ausgezeichneten Wiederwahl gratuliert.

## Veterinärreglement des SVPS

Trotz der Gegenargumente des SFV wurde das Reglement genehmigt und tritt am 1. Januar 2014 in Kraft. Demzufolge dürfen Stuten ab dem siebten Trächtigkeitsmonat bis zum Ende des dritten Monats nach dem Abföhlen nicht mehr an Wettkämpfen teilnehmen.

Der SFV wird im Rahmen seiner Möglichkeiten für seine eigenen Prüfungsreglemente andere Regeln definieren.

## Sponsoring der SMP

Die « Schweizer Milchproduzenten » sind der wichtigste Privatsponsor des SFV. Sie haben ihr Engagement für das Jahr 2013 erneuert.

## Bessere Vermarktung für Fleisch von ausgewachsenen Pferden

Es haben Kontakte mit einem Grossverteiler stattgefunden, um das Fleisch von ausgewachsenen Pferden besser zu vermarkten. In der Tat ist die jetzige Situation für die Züchter absolut unbefriedigend. Verbesserungen bei der Übernahme und bei den Preisen sind möglich und sollten für die gesamte Pferdefleischbranche gewinnbringend sein. Dies vor allem nach den aufgedeckten Lasagne-Skandalen. Wie bei allen Nahrungsmitteln ist in diesem Bereich die Herkunft und Rückverfolgbarkeit der Produkte unumgänglich.

## Ausstellungen 2014

Das Programm der Ausstellungen, an denen der SFV im Jahr 2014 teilnehmen wird, wurde genehmigt. Es wurde auf Grund der verfügbaren Finanzen erstellt und wird dem Bundesamt für Landwirtschaft mitgeteilt, das sich finanziell daran beteiligt.

## Verschiedene Aktivitäten

Der SFV wird zusammen mit verschiedenen Partnern eine Spezialausgabe der angesehenen französischen Zeitschrift « Attelage Magazine » redigieren; sie wird im kommenden September erscheinen.

Der SFV solidarisiert sich mit den Bemühungen, welche den Bund davon abringen sollen, seine Unterstützung für andere Zuchten als den Freiberger zu reduzieren oder ganz zu streichen. Bis Ende Juni wird die Vernehmlassung der Ausführungsverordnungen der Agrarpolitik 2014-2017 abgeschlossen sein.

Gemäss den neuen Verbandsstatuten werden Vorkehrungen getroffen, um kurzfristig die Rekurskommission zu ernennen.

*Für den SFV Vorstand: Bernard Beuret*



# Communications de la gérance

## National FM 2013

La saison de concours pour les épreuves Sport & Loisir FM & HF et aussi les Promotions CH attelage bat son plein. Nous profitons de cette occasion pour féliciter tous les cavaliers, cavalières, meneurs et meneuses déjà qualifiés pour le National FM 2013 et nous permettons de vous rappeler que 2 classements (50 % des participants) dans les épreuves de qualification sont suffisants pour participer à la Finale Sport & Loisir, sauf pour la traction où un seul classement suffit. Nous vous donnons donc rendez-vous les 14 et 15 septembre sur le magnifique site de l'IENA et du Haras national suisse à Avenches/VD pour ces enthousiasmantes finales et vous souhaitons d'ors et déjà beaucoup de succès et surtout du plaisir avec notre merveilleux cheval, qu'est le franches-montagnes, fleuron du patrimoine suisse. Nous vous rappelons que les chevaux ne sont pas inscrits d'office au National FM et qu'il convient

donc d'inscrire vos chevaux qualifiés, au moyen des formulaires qui paraîtront dans le prochain Magazine. Le délai d'inscription pour le National FM est fixé au lundi 19 août 2013, n'oubliez pas de le noter dans vos agendas, le mois d'août étant souvent très chargé pour les amateurs de FM.

## Primes pour le maintien de la race pour juments FM 2013

Les juments franches-montagnes, suivie d'un poulain identifié de manière formelle en 2013 et qui ne sont pas détenues à l'attache seront à nouveau au bénéfice de la prime pour le maintien de la race de la Confédération qui de 400 francs par jument. La prime sera de 500.– seulement à partir de 2014. Le mode d'annonce et de contrôle reste inchangé. Pour rappel: la prime ne peut être versée que si l'éleveur en fait la demande dans les délais impartis, à savoir le 31 octobre 2013. Les gérants des syndicats d'élevage reçoivent pour

chacune des juments poulinières annoncées à la FSFM un formulaire de demande qu'ils distribuent à leurs éleveurs. Nous prions instamment les éleveurs de contrôler les données imprimées et de compléter entièrement ces formulaires, en particulier la **déclaration d'attache**, puis de les remettre **signés** au gérant de leur syndicat. Concernant les contrôles, ils seront effectués par les organisations qui contrôlent les PER (prestations écologiques requises). Pour les éleveurs qui ont une exploitation qui fournit les PER, il n'y aura pas de contrôles supplémentaires à ceux déjà effectués pour les paiements directs. Les frais de contrôles sont répartis entre toutes les juments qui bénéficient de la prime et s'élèvent à CHF 5.– par jument. Pour ce qui est du paiement des primes, elles seront versées aux syndicats au début de l'année 2014 et ces derniers seront ensuite chargés de les reverser intégralement aux éleveurs et ceci dans les plus brefs délais.

PUBLICITÉ / WERBUNG

**Venez essayer votre futur cheval**

Fédération jurassienne d'élevage chevalin (FJEC)  
0041 79 376 77 57  
[www.cheval-jura.ch](http://www.cheval-jura.ch)



Ihr Spezialist für:

- ✓ Stallapothen, Verbandsmaterial
- ✓ ROWEL Leuchtflexe
- ✓ GALLAGHER Elektro-Zaun
- ✓ FREY Mineralstoffe, Kräuter und Pflegeprodukte
- ✓ SIVERS Ergänzungsfutter
- ✓ ZEDAN, LEOVET, EFFOL Insektenschutz und Pflege
- ✓ EFFAX Lederpflege
- ✓ Ausbildung Pferdesamariter
- ✓ Kurse Pferdehalter, SKN
- ✓ Birth Alarm
- ✓ etc.

[www.proEquiShop.ch](http://www.proEquiShop.ch)

**CS Schwarzenburg**  
**3./4. August 2013**



Offizielle FM/HF-Springprüfungen

Ausschreibung unter  
[www.rv-schwarzenburg.ch](http://www.rv-schwarzenburg.ch)  
oder Tel. 031 731 39 01

Nennschluss 1. Juli 2013

# Bitusag SA

Produits bitumineux  
Enduits superficiel (Styrelf 103)  
Collage Emulsion Laque



# Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage  
Diesel-Carburant  
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

# Mitteilungen der Geschäftsstelle

## National FM 2013

Die Wettkampfsaison für die FM & HF Sport & Freizeitprüfungen und auch die Promotion CH Fahren Prüfungen ist in vollem Gange. Wir gratulieren allen Reitern, Reiterinnen, Fahrern und Fahrerinnen, die sich bereits für den National FM 2013 qualifiziert haben. Zur Erinnerung: es genügen 2 Klassierungen (50% der Teilnehmer) in den Qualifikationsprüfungen, um am Final Sport & Freizeit teilnehmen zu können, bei der Zugprüfung reicht eine Klassierung. Wir freuen uns, euch am 14. und 15. September auf dem wunderbaren Gelände der IENA und des Nationalgestüts in Avenches/VD bei den spannenden Finales anzutreffen und wünschen derweil viel Erfolg und vor allem Spass mit dem wunderbaren Pferd, unserem Freiberger, der mit Recht Aushängeschild für Schweizerisches Gut ist. Die Pferde werden nicht automatisch am National FM eingeschrieben, die qualifizierten

Pferde müssen mit den Formularen, die im nächsten Magazin erscheinen, angemeldet werden. Letzter Anmelde-termin für den National FM ist Montag, 19. August 2013, notiert dieses Datum in der Agenda, denn im August ist für die FM Liebhaber immer viel los.

## Beiträge an die Stuten zur Erhaltung der Rasse FM 2013

Freiberger Stuten mit einem 2013 formell identifizierten Fohlen bei Fuss, die nicht in Anbindehaltung stehen, erhalten vom Bund wieder den Beitrag zur Rassenerhaltung von 400 Franken pro Stute. Erst ab 2014 wird die Prämie 500.– betragen. Melde- und Kontrollmodus bleiben unverändert. Zur Erinnerung: der Beitrag kann nur ausbezahlt werden, wenn der Züchter den Antrag innert der festgesetzten Frist, nämlich dem 31. Oktober 2013 einreicht. Die Geschäftsführer der Zuchtgenossenschaften erhalten für jede dem SFV

gemeldete Zuchtstute ein Antragsformular, das sie ihren Züchtern geben. Wir bitten die Züchter inständig, die vorgedruckten Angaben zu überprüfen sowie die Formulare vollständig auszufüllen, vor allem die **Angaben zur Haltungsform** und sie dann **unterschrieben** dem Geschäftsführer ihrer Genossenschaft zurückzuschicken. Die Kontrollen werden durch die Organisationen ausgeführt, welche auch für die Kontrolle der ÖLN (ökologischen Leistungsausweise) zuständig sind. Jene Züchter, deren Betriebe bereits ÖLN erbringen, werden nicht zusätzlich kontrolliert, die Kontrolle erfolgt zugleich mit derjenigen für die Direktzahlungen. Die Kosten für die Kontrolle werden auf alle beitragsberechtigten Stuten verteilt und betragen CHF 5.– pro Stute. Anfangs 2014 erhalten die Genossenschaften das Prämiengeld, welches sie danach möglichst bald den Züchtern vollständig auszahlen müssen.

PUBLICITÉ / WERBUNG

**Boutique FM**

Accessoires  
Autocollants  
Ecussons  
Vêtements  
Calendriers  
Catalogues  
Livres / Brochures  
Matériel d'équitation  
Montres et bijoux  
Recueil d'élevage

Bienvenue au Shop pour les amis du cheval des Franches-Montagnes.

[www.boutique.fm-ch.ch](http://www.boutique.fm-ch.ch)



## INFOS FSFM

### Epreuves de Sport et loisir FM : RÉSULTATS / Freizeit- und Sportprüfungen FM: RESULTATE

Cheval / Pferd	NO / Nr - ID	Rang	Cavalier-meneur / Reiter-Fahrer	Lieu / Ort
<b>Gymkhana</b>				
<b>Willisau, 28.04.13, Gymkhana Stufe I</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 8</b>	
Delphine	02AA101	1	Mathieu Fabienne	Wolhusen
Hishan de Sagnarbot	36AA219	2	Chapatte Myriam	Malleray
Ptit Coeur Marquise	026094132	3	Mathieu Fabienne	Wolhusen
Mooshof Lynn	020103295	4	Egger Christine	Lützelflüh
<b>Willisau, 28.04.13, Gymkhana Stufe II</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 4</b>	
Romy	05719892198	1	Egger Christine	Lützelflüh
Halinka	04819920764	2	Bühlmann Celine	Hochdorf
<b>Hasle-Ruegsau, 18.05.13, Gymkhana Stufe I</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 8</b>	
Blinka	08AA567	1	Mathieu Fabienne	Wohlhusen
Flanagan	082080588	2	Kauer Pamela	Pontenet
Lavinia	017100443	3	Nussbaum Erika	Rüeggisberg
Leo du Martalet	262081517	4	Ballamann Dorthe	Cugy
<b>Hasle-Ruegsau, 18.05.13, Gymkhana Stufe II</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 8</b>	
Romy	05719892198	1	Egger - Beyeler Christine	Lützelflüh
Lara	02019931791	2	Mathys Gisela	Kirchlindach
Larengo	CH-000012862	3	Nussbaum Erika	Rüeggisberg
Lusco	18AA979	4	Fankhauser Olivia	Schüpbach
<b>Hasle-Ruegsau, 18.05.13, Gymkhana Stufe III</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 1</b>	
Lea II	CH-970011978	1	Dermon Marianne	Limpach
<b>Plaffeien, 26.05.13, Gymkhana Stufe I</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 15</b>	
Samantha	CH-122847	1	Vonlanthen Anna-Bettina	St. Antoni
Leila	000074027	2	Bigler Anja	Studen
Lola d.l.Perle	070094738	3	Perler Vera	St. Antoni
Nella	000071848	4	Ramseyer Jürg	Rüschegg-Heubach
Quadriga	043094758	5	Widmer Tanya	Courgevaux
Nevada	067100380	6	Bielmann Sara	St. Silvester
Lavinia	017100443	7	Nussbaum Erika	Rüeggisberg
Harry La Chasse	070104418	8	Tschannen Anja	Pensier
<b>Plaffeien, 26.05.13, Gymkhana Stufe II</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 10</b>	
Nina	CH-980011183	1	Buschor Erika	Fehraltorf
Shayana	14AA050	2	Corpataux Catherine	Giffers
Nic	39AA152	3	Walther Christina	Diemerswil
Flaminga	09AA345	4	Schneiter Emilie	Combremont-le-Petit
Gira-Sol	49AA722	5	Tschannen Anja	Pensier
<b>Plaffeien, 26.05.13, Gymkhana Stufe Top</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 1</b>	
Nelli	25AA556	1	Gilgen Martin	Schwarzenburg
<b>Schüpheim, 26.05.13, Gymkhana Stufe I</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 11</b>	
Mooshof Lynn	020103295	1	Egger Christine	Lützelflüh
Neria	000071933	2	Wittwer Ursina	Menznau
Blinka	08AA567	3	Portmann Dominik	Sigigen
Ptit Coeur Marquise	026094132	4	Mathieu Fabienne	Wolhusen
Delphine	02AA101	5	Mathieu Fabienne	Wolhusen
Flanagan	082080588	6	Kauer Pamela	Pontenet
<b>Schüpheim, 26.05.13, Gymkhana Stufe II</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 8</b>	
Don-Diva	47AA358	1	Isaak Irene	Roggiswil
Corina	01AA755	2	Baumgartner Erika	Gohl
Erika	CH-970011149	3	Wittwer Ursina	Menznau
Fabiana	000071214	4	Rubi Gabriela	Gurzelen
<b>Schüpheim, 26.05.13, Gymkhana Stufe Top</b>			<b>Départs / Gestartete FM: 2</b>	
Capri	05AA274	1	Leutenegger Andrea	Fahrwangen

**Débardage / Rückeprüfung**

<b>Willisau, 28.04.13, Rückeprüfung Kategorie L</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 7</b>
Biada	29AA131	1	Wäfler Ruth	Frutigen
Eclaire	CH-13192195	2	Zehnder Toni	Beinwil
Angi	20AA011	3	Germann Peter	Kandergrund
Calaghan	47AA867	4	Abt Roman	Sempach
<b>Willisau, 28.04.13, Rückeprüfung Kategorie M</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 7</b>
Rita	46AA380	1	Reinhard Frieda	Rengg
Jeanine	03319922276	2	Furrer Kobi	Romoos
Heimo	02419921202	3	Duss Urs	Doppleschwand
Camina	CH-12813995	4	Husmann Antonia	Steinhuserberg
<b>Grüsch, 20.05.13, Rückprüfung Kategorie L</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 16</b>
Suzi	CH-980013597	1	Huber Beat	Fehraltorf
Leandro	15AA944	2	Buschor Fredi	Fehraltorf
Ella	024101695	3	Reinhard Frida	Rengg
Silas	17AA842	4	Stierli Bruno	Gibswil
Escanada	024103938	5	Wyss Carola	Doppleschwand
Selina	000070053	6	Hartmann Stefan	Grüsch
L'Amure	000070900	7	Schlumpf Andreas	Oetwil am See
Rio de Nejack	33AA663	8	Bigler Ernst	Thusis
<b>Grüsch, 20.05.13, Rückprüfung Kategorie M</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 8</b>
Nango	CH-13019395	1	Bigler Ernst	Thusis
Rambo	05AA544	2	Schmid Fritz	Oberdürnten
Valco	02619934141	3	Reifer Matthias	Fehraltorf
Camina	CH-12813995	4	Husmann Antonia	Steinhuserberg
<b>Plaffeien, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie L</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 6</b>
Leandro	15AA944	1	Buschor Fredi	Fehraltorf
Suzi	CH-980013597	2	Huber Beat	Fehraltorf
Leila	000074027	3	Messer Rudolf	Schwadernau
Navaro	32AA874	4	Widmer Samuel	Courgevaux
Eclipse des Moulins	262100042	5	Barras Didier	La Roche
Enrica	48AA716	6	Messer Rudolf	Schwadernau
Balthazar	19AA904	7	Dunand Jacques	Riaz
Canaille	19AA905	8	Morand Valérie	Pringy
<b>Plaffeien, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie M</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 3</b>
Nina	CH-980011183	1	Buschor Fredi	Fehraltorf
Lary Boy	24AA568	2	Blaser Rudolf	Milken
<b>Schüpheim, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie L, Vormittag</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 8</b>
Delphine	02AA101	1	Portmann Otto	Sigigen
Esdrada E.L.	024101699	2	Emmenegger Bruno	Schüpheim
Nello	CH-990012514	3	Graf Josef	Schüpheim
Britta	29AA617	4	Müller Marius	Ramiswil
<b>Schüpheim, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie L, Nachmittag</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 9</b>
Britta	29AA617	1	Müller Marius	Ramiswil
Esdrada E.L.	024101699	2	Emmenegger Bruno	Schüpheim
Delphine	02AA101	3	Portmann Otto	Sigigen
Escanada	024103938	4	Wyss Carola	Doppleschwand
Nello	CH-990012514	5	Graf Josef	Schüpheim
<b>Schüpheim, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie M, Vormittag</b>				<b>Départs / Gestartete FM : 16</b>
Nora	00719890905	1	Reinhard Frieda	Entlebuch
Nubia	29AA586	2	Müller Marius	Ramiswil
Jeannine	03319922276	3	Furrer Kobi	Romoos
Bella	CH-980013501	4	Reinhard Frieda	Entlebuch
Lorento	00119920832	5	Häfliger Josef	Schüpheim
Rambo	05AA544	6	Schmid Fritz	Oberdürnten
Heimo	02419921202	7	Duss Urs	Doppleschwand
Juvenia	05719932921	8	Furrer Kobi	Romoos



# INFOS FSFM

## Schüpfheim, 26.05.13, Rückprüfung Kategorie M, Nachmittag

## Départs / Gestartete FM : 16

Juvenia	05719932921	1	Furrer Kobi	Romoos
Jeanine	03319922276	2	Furrer Kobi	Romoos
Luna	25AA255	3	Emmenegger Remo	Schüpfheim
Rita	46AA380	4	Reinhard Frieda	Rengg
Ronya	CH-12976195	5	Wyss Carola	Doppleschwand
Rambo	05AA544	6	Schmid Fritz	Oberdürnten
Camina	CH-12813995	7	Husmann Antonia	Steinhuserberg
Lorento	00119920832	8	Häfliger Josef	Schüpfheim

## Traction / Zugprüfung

### Schüpfheim, 26.05.13, Zugprüfung

### Départs / Gestartete FM : 3

Luna	25AA255	1	Emmenegger Bruno	Schüpfheim
Nubia	29AA586	2	Müller Marius	Ramiswil

## Western

### AWC, 18.05.13, Greenhorn/Greenhorse Horsemanship

Nevio	45AA320	1	Schmid Erika	Bolligen
Linda	74407	2	Studer Maja	Immensee
BB's Nashville	74833	3	Stampfli Felix	Riggisberg
Carlo	CH-13363795	4	Bertschi Daniela	Lupsigen
Smetanka	76084880	5	Züblin Sofie	Bauma
Toto	46AA757	6	Weissmüller Nadine	Horboden
Baikal	70550	7	Wyssen Sandra	Brig-Gils
Kartoum	48AA059	8	Cibriario Sandy	Russin
Lasko	28AA852	9	Geissbühler Jennifer	Rüscheegg-Heubach
Nicco II CH	CH-13388595	10	Siegenthaler Salome	Bern

### AWC, 18.05.13, Open Horsemanship

Flacki	CH-980011204	1	Schmid Nicole	Malleray
Lasco H	CH-970012299	2	Wyser Sirkko	Sissach
Tamara XVII CH	056.0991.1113	3	Baumgartner Sandra	Arisdorf
Lord v. Kappensand	24AA521	4	Hatt Jacqueline	Attikon
Lucie	18AA366	5	Graber Stefanie	Rothrist
Valentino	CH-000012361	6	Burri Marianne	Avenches
Quyara	CH-970012810	7	Kernen Tanja	Reutigen
Lara Mae	CH-970012381	8	von Wyl Jessica	St. Niklausen
Luana	49AA902	9	Flühler Markus	Uerkheim
Levy	14AA042	10	von Wyl Lutzia	Giswil

### AWC, 18.05.13, Greenhorn/Greenhorse Pleasure

Linda	74407	1	Studer Maja	Immensee
Kartoum	48AA059	2	Cibriario Sandy	Bernex
Toto	46AA757	3	Weissmüller Nadine	Horboden
Nevio	45AA320	4	Schmid Erika	Bolligen
Smetanka	76084880	5	Züblin Sophie	Baggwil
Dok's Angel Fire	98082326	6	Wittwer Judith	Walperswil
BB's Nashville	74833	7	Stampfli Felix	Riggisberg
Ilona	CH-980010686	8	Baranyai Jutta	Niederbuchsiten
Amarilla	CH-125265	9	Heyl Patricia	Riggisberg
Baikal	70550	10	Wyssen Sandra	Brig-Gils

### AWC, 18.05.13, Open Pleasure

Lasco H	CH-970012299	1	Wyser Sirkko	Sissach
Lucie	18AA366	2	Graber Stefanie	Rothrist
Lora	29AA006	3	Wegmann Ally	Flawil
Flacki	CH-980011204	4	Schmid Nicole	Malleray
Lord v. Kappensand	24AA521	5	Hatt Jacqueline	Attikon
Tamara XVII CH	056.0991.1113	6	Baumgartner Sandra	Arisdorf
Lara mae	CH-970012381	7	von Wyl Jessica	St. Niklausen
Quyara	CH-970012810	8	Kernen Tanja	Reutigen
Luana	49AA902	9	Flühler Markus	Uerkheim
Laurel	26AA241	10	Scherrer Esther	Altvis

**AWC, 18.05.13, Greenhorn/Greenhorse Reining**

Toto	46AA757	1	Weissmüller Nadine	Horboden
Smetenka	76084880	2	Züblin Sofie	Bauma
Dok's Angel Fire	98082326	3	Wittwer Judith	Walperswil
BB's Nashville	74833	4	Stampfli Felix	Riggisberg
Baikal	70550	5	Wyssen Sandra	Brig-Gils
Nevio	45AA320	6	Schmid Erika	Bolligen
Amarilla	CH-125265	7	Heyl Patricia	Riggisberg

**AWC, 18.05.13, Open Reining**

Flacki	CH-980011204	1	Schmid Nicole	Malleray
Lara Mae	CH-970012381	2	von Wyl Jessica	St. Niklausen
Lasco H	CH-970012299	3	Wyser Sirkko	Sissach
Lora	29AA006	4	Wegmann Ally	Flawil
Pueblo	36AA660	5	Pfeiffer Edith	Ersigen
Levy	14AA042	6	von Wyl Lutzia	Giswil
Valentino XV	CH-000012361	7	Burri Marianne	Avenches

**AWC, 18.05.13, Greenhorn/Greenhorse Showmanship**

Smetanka	76084880	1	Züblin Sofie	Bauma
Linda	74407	2	Studer Maja	Immensee
Carlo	CH13363795	3	Bertschi Daniela Angela	Lupsingen
Chiara v. Brüggacher	32AA961	4	Reber Corinne	Aeschlen
Toto	46AA757	5	Weissmüller Nadine	Horboden
Nevio	45AA320	6	Schmid Erika	Bolligen
Baikal	70550	7	Wyssen Sandra	Brig-
Hugo	32AA158	8	Künezi Barbara	Konofingen
Noblesse	25092043	9	Brunner Sandra	Welschenrohr
LT's Design	47AA479	10	Morier Jacky	Hauterive

**AWC, 18.05.13, Open Showmanship**

Laurel	26AA241	1	Scherer Esther	Altwis
Flacki	CH-980011204	2	Schmid Nicole	Malleray
Lora	29AA006	3	Wegmann Ally	Flawil
Tamara XVII CH	056.0991.1113	4	Baumgarnter Sandra	Arisdorf
Lord v. Kappensand	24AA521	5	Hatt Jacqueline	Attikon

**AWC, 18.05.13, Greenhorn/Greenhorse Trail**

Smetanka	76084880	1	Züblin Sofie	Bauma
Hugo	32AA158	2	Künenzi Barbara	Konolfingen
Jlona	CH-980010686	3	Baranyai Jutta	Niederbuchsiten
BB's Nashville	74833	4	Stampfli Felix	Riggisberg
Khartoum	48AA059	5	Cibriaro Sandy	Russin
Amarilla	CH-125265	6	Heyl Patricia	Riggisberg
Lasko	28AA852	7	Geissbühler Jennifer	Rüscheegg
Dok's Angel Fire	98082326	8	Wittwer Judith	Walperswil
Carlo	CH-13363795	9	Bertschi Daniela	Lupsingen
Baikal	70550	10	Wyssen Sandra	Brig

**AWC, 18.05.13, Open Trail**

Rosco	CH-000012164	1	Ryf Nadia	Thunstetten
Lord v. Kappensand	24AA521	2	Hatt Jacqueline	Attikon
Quyara	CH-970012810	3	Kernen Tanja	Reutigen
Valentino XV	CH-000012361	4	Burri Marianne	Avenches
Bijou	5419920639	5	Läubli Corinne	Bonigen
Tamara XVII CH	056.0991.1113	6	Baumgarnter Sandra	Arisdorf
Laurel	26AA241	7	Scherer Esther	Altwis
Lucie	18AA366	8	Graber Stefanie	Rothrist
Flacki	CH-980011204	9	Schmid Nicole	Malleray
Lara Mae	CH-970012381	10	von Wyl Jessica	St. Niklausen





## BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

# L'appréciation du caractère du cheval FM

**La décision d'améliorer le test de comportement du cheval FM mis en place en 2001 a été prise par le comité de la Fédération des Franches-Montagnes (FSFM) en mars 2012. Un groupe d'experts s'est penché depuis sur les possibilités d'optimisation de l'appréciation du caractère de la race. En mars 2013, les délégués de la Fédération ont approuvé par une large majorité le principe d'une appréciation du caractère.**

## But du test de comportement FM

Le test de comportement FM existe maintenant depuis 2001. Ce test évalue un trait de tempérament qui est l'émotivité du cheval Franches-Montagnes. Suite à différentes études sur le sujet, on peut maintenant affirmer que chez les chevaux, d'autres traits de tempérament existent et sont très importants à connaître lors de l'achat d'un cheval : **l'activité (nervosité), la grégarité, le respect de l'homme...** Le but du test de comportement est de sélectionner le cheval FM pour qu'il garde un bon caractère tant revendiqué par la race, et également de donner des indications intéressantes sur le cheval pour l'acheteur.

## Définition des traits de tempérament

Les traits de tempérament sont des différences comportementales entre chevaux qui sont stables au cours du temps (équivalent de traits de personnalité chez l'homme). Différents traits (ex: émotivité ou grégarité) doivent être indépendants les uns des autres. En effet il n'y a pas d'intérêt à mesurer plusieurs fois la même chose. Pour être utile à la sélection, ces traits de tempérament doivent aussi montrer de la variation, sinon on peut suspecter qu'ils ont déjà été sélectionnés. Ces caractéristiques peuvent être négatives pour certaines utilisations, mais sont en revanche recherchées par une autre discipline. En effet un cheval destiné à la thérapie équine doit être calme et pas trop émotif, à l'inverse, un cheval de saut d'obstacle doit être actif.

## Les traits de tempérament importants à connaître pour la race FM sont :

**L'émotivité** qui caractérise les réactions de peur d'un danger ou d'anxiété d'un cheval. Ainsi un cheval

émotif, sursautera beaucoup, ira moins facilement renifler un objet inconnu et passera plus difficilement sur une surface inconnue. Ce cheval sera destiné à un cavalier expérimenté.

**L'activité qui** est définie comme la fréquence et l'intensité de l'activité motrice qui se manifeste en situation stressante, sans influence humaine. Un cheval très actif pourrait être plus difficile à maîtriser par un cavalier débutant. Il sera par contre plus adapté pour le saut d'obstacle.

**La grégarité ou instinct grégaire** qui se manifeste dans toutes les situations dans lesquelles il y a une séparation ou une confrontation avec d'autres chevaux. Par exemple, un isolement social peut entraîner de nombreux changements de comportement. Un cheval très stressé dans cette situation hennira plus et son rythme cardiaque augmentera à cause du stress. Un cheval qui montrera de vives réactions lors d'une telle situation, sera à nouveau destiné à un cavalier plus expérimenté.

## Modification du test de comportement : descriptions linéaires

Pour améliorer le test existant, un groupe de projet a été créé, composé de collaborateurs scientifiques du HNS, de membres du comité FSFM, de juges FM, d'éleveurs et de formateurs de chevaux. Le HNS a été invité à proposer plusieurs modifications du test FM. Suite aux discussions au sein du groupe de projet et aux résultats d'étude menée dans le cadre d'un travail de Bachelor par Audrey Hediger, (étudiante en science équine), travail basé sur d'autres études scientifiques (cf. thèse de Lea Lansade), différents types de descriptions linéaires ont été acceptés. Dans la description linéaire, une technique d'observation en



Dès 2014, les chevaux feront un tour de triangle en plus, sans être chassés et durant ce tour, les juges évalueront la grégarité et l'activité.

Ab 2014 werden die Pferde eine weitere Runde auf der Dreieckbahn gehen, ohne dabei aber gescheucht zu werden – die Richter bewerten hierbei den Herdentrieb und die Bewegungstätigkeit.

éthologie, on note tout simplement les comportements que l'on voit. Cette technique paraît adéquate car elle ne nécessite pas la mise en place de nouveaux tests et l'évaluation du cheval est objective car l'aspect de bon ou de mauvais n'existe pas.

### **D'un test de comportement à un système d'appréciation du caractère**

L'année 2014 sera une année test, pour le cheval FM. Durant cette année, **l'émotivité, l'activité et la grégarité** des jeunes chevaux seront évalués lors des tests en terrain selon un nouveau système d'appréciation du caractère. Les chevaux feront un tour de triangle en plus, sans être chassés et à ce moment là, les juges évalueront la **grégarité** et **l'activité**. Le test de la prise de l'oreille, à la main, sera maintenu pour évaluer **l'émotivité**. Les juges évalueront également **l'activité** des chevaux, à l'équitation, à l'aide d'une description linéaire.

Les appréciations permettront d'estimer des valeurs d'élevage pour le caractère et fourniront des indications plus précises à l'acheteur sur ce qu'il désire trouver chez son compagnon.

#### **Liens Internet:**

[http://www.lefigaro.fr/sciences/2007/03/10/01008-20070310ARTFIG90698-lea\\_lansade\\_lit\\_l\\_avenir\\_des\\_jeunes\\_chevaux\\_dans\\_une\\_serie\\_de\\_tests\\_de\\_comportement.php](http://www.lefigaro.fr/sciences/2007/03/10/01008-20070310ARTFIG90698-lea_lansade_lit_l_avenir_des_jeunes_chevaux_dans_une_serie_de_tests_de_comportement.php)

Thèse de Léa Lansade :

[http://www.tours.inra.fr/tours/les\\_recherches/les\\_resultats\\_de\\_recherche/les\\_theses](http://www.tours.inra.fr/tours/les_recherches/les_resultats_de_recherche/les_theses)

<http://www.science.gouv.fr/fr/dossiers/bdd/res/2487/predire-le-tempерament-d-un-cheval/>

*Sabrina Briefner*

### **Conclusion**

Si cette année 2014 est concluante, le test FM permettra de maintenir le bon caractère du cheval FM.





## BERATUNGSSTELLE PFERD

# Änderung des Verhaltenstests für Freibergerpferde

**Im März 2012 hat der Vorstand des Freibergerverbandes beschlossen, den seit 2001 bestehenden Verhaltenstest für Freibergerpferde zu verbessern. Seitdem hat sich eine Expertengruppe mit den Optimierungsmöglichkeiten für diesen Test befasst. Im März 2013 haben die Delegierten des FM-Verbandes mit grosser Mehrheit das Prinzip der Charakteroptimierung angenommen.**

## Ziel des Verhaltenstests für Freiberger

Der Verhaltenstest für Freiberger existiert bereits seit 2001. Im Rahmen des Tests wird in Form des emotionalen Verhaltens ein Temperamentsmerkmal des Freibergerpferdes geprüft. Verschiedene Studien haben nun gezeigt, dass Pferde über weitere Temperamentsmerkmale verfügen, welche es beim Pferdekauf so gut wie möglich einzuschätzen gilt: es handelt sich hierbei um **die Bewegungstätigkeit (Nervosität), den Herdentrieb und den Respekt gegenüber Menschen...**

Das Ziel des Verhaltenstests besteht darin, die Freibergerpferde so auszuwählen, dass die Rasse ihren typischen viel gerühmten guten Charakter behält, sowie interessante Informationen für potentielle Käufer zusammenzutragen.

## Definition der Temperamentsmerkmale

Unter Temperamentsmerkmalen versteht man bei Pferden Verhaltensmuster, welche im Laufe der Zeit erhalten bleiben und sich als für ein Pferd typisch herausstellen (ähnlich der menschlichen Persönlichkeitszüge). Verschiedene Merkmale (z.B. emotionales Verhalten oder Herdentrieb) müssen klar voneinander unterschieden werden, denn es besteht kein Interesse daran, denselben Faktor mehrfach zu messen. Diese Temperamentsmerkmale sollten ebenfalls die Verschiedenartigkeit der Pferde hervorheben, um so sinnvoll als Auswahlkriterien eingesetzt werden zu können. Ein Merkmal kann dabei je nach vorgesehener Verwendung des Pferdes und je nach Reitsportdisziplin erwünscht oder unerwünscht sein – andernfalls könnte man meinen, dass die Merkmale an sich bereits ein Selektionskriterium darstellten. Ein Therapiepferd sollte ruhig und nicht zu feinfühlig sein, während man von einem Freiberger, der im Springsport starten soll, eine weitaus grössere Bewegungstätigkeit erwartet.

## Die für die Freibergerasse besonders zu beachtenden Temperamentsmerkmale:

**Das emotionale Verhalten** zeigt sich in Angstreaktionen angesichts von Gefahren bzw. in der allgemeinen Furchtsamkeit eines Pferdes. Ein empfindsames Pferd wird häufig zusammnzucken, seltener einen unbekannten Gegenstand von nahem betrachten gehen und wird mehr Schwierigkeiten haben, auf eine unbekannte Fläche zu treten. Ein solches Pferd eignet sich für erfahrene Reiter.

**Die Bewegungstätigkeit** definiert sich über die Häufigkeit und die Intensität der Bewegungen, welche in einer hektischen Situation ohne menschlichen Einfluss auftreten. Ein sehr aktives Pferd wäre für einen Reitanfänger eine grosse Herausforderung. Hingegen wäre ein solches Pferd sicher gut für den Springsport geeignet.

**Der Herdentrieb** kommt besonders in Situationen zum Tragen, wo ein Pferd von anderen Pferden getrennt oder mit diesen konfrontiert wird. Soziale Isolation kann beispielsweise zu zahlreichen Verhaltensänderungen führen. Ein sehr gestresstes Pferd wird in dieser Situation häufiger wiehern und seine Herzfrequenz wird aufgrund des Stressniveaus ansteigen. Ein Pferd, welches hier sehr lebhaft reagiert, wäre bei einem erfahrenen Reiter in den richtigen Händen.

## Änderung des Verhaltenstests: hin zur linearen Beschreibung

Mit der Verbesserung des Tests wurde eine eigens zu diesem Zweck ins Leben gerufene Projektgruppe betraut, die sich aus wissenschaftlichen Mitarbeitern des SNG, Vorstandsmitgliedern des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes, Freibergerrichtern, Züchtern und Bereitern zusammensetzte. Das SNG war aufgefordert worden, Vorschläge zur Änderung des



Les juges évalueront également l'activité des chevaux, à l'équitation, à l'aide d'une description linéaire.  
Der Richterspruch bezüglich der Bewegungstätigkeit wird auch im gerittenen Teil in Form einer linearen Beschreibung verfasst.

Freiberger-Tests vorzulegen. Die Projektgruppe hat insbesondere eine im Rahmen der Bachelorarbeit von Audrey Hediger (Studentin der Pferdewissenschaften) durchgeführte Studie analysiert, welche sich auf weitere wissenschaftliche Arbeiten (vgl. Dissertation von Lea Lansade) stützt, und hat nach ausgiebigem Austausch und vertieften Fachdiskussionen verschiedene Arten der linearen Beschreibung akzeptiert. Die lineare Beschreibung ist eine ethologische Beobachtungstechnik und besteht ganz einfach in der Aufzeichnung aller beobachteten Verhaltensweisen. Diese Technik scheint daher angemessen, weil sie keine neuen Testmethoden erfordert und die Evaluierung des Pferdes objektiv durchgeführt wird, da es keine positiv oder negativ belegten Verhaltensmuster gibt.

### Testjahr

Das Jahr 2014 wird also für das Freibergerpferd ein Testjahr sein. Im Laufe des Jahres werden bei den Feldtests das **emotionale Verhalten**, die **Bewegungstätigkeit** sowie der **Herdentrieb** der jungen Pferde evaluiert. Die Pferde gehen eine weitere Runde auf der Dreieckbahn, ohne dabei aber gescheucht zu werden – die Richter bewerten dabei den **Herdentrieb** und die **Bewegungstätigkeit**. Zur Beurteilung des **emotionalen Verhaltens** muss sich das Pferd an den Ohren anfassen lassen. Der Richterspruch bezüglich

der **Bewegungstätigkeit** wird auch unter dem Sattel anhand der linearen Beschreibung verfasst.

### Schlussfolgerung

Wenn das Jahr 2014 überzeugend verläuft, wird der Freiberger test dazu beitragen, den *guten Charakter* des Freibergerpferdes zu wahren. Die Beurteilungen werden es ermöglichen, die Zuchtwerte für den Charakter abzuschätzen und gleichzeitig dem Käufer genauere Informationen über die Eigenschaften ihres Traumpferdes zu liefern.

### Internetlinks zum Thema

(ausschliesslich in französischer Sprache):

[http://www.lefigaro.fr/sciences/2007/03/10/01008-20070310ARTFIG90698-lea\\_lansade\\_lit\\_l\\_avenir\\_des\\_junnes\\_chevaux\\_dans\\_une\\_serie\\_de\\_tests\\_de\\_comportement.php](http://www.lefigaro.fr/sciences/2007/03/10/01008-20070310ARTFIG90698-lea_lansade_lit_l_avenir_des_junnes_chevaux_dans_une_serie_de_tests_de_comportement.php)

Dissertation von Léa Lansade :

[http://www.tours.inra.fr/tours/les\\_recherches/les\\_resultats\\_de\\_recherche/les\\_theses](http://www.tours.inra.fr/tours/les_recherches/les_resultats_de_recherche/les_theses)

<http://www.science.gouv.fr/fr/dossiers/bdd/res/2487/predire-le-tempерament-d-un-cheval/>

Sabrina Briefer Freymond



# Premier départ et première victoire en gymkhana

## HASLE-RÜEGSAU (BE) : GYMKHANA DES FM LE 18 MAI

**Par un splendide temps printanier, les cavalières et cavaliers de gymkhana ont eu des conditions optimales le samedi de Pentecôte à Hasle-Rüegsau. Les cavaliers ont affronté un parcours magnifique à voir, exigeant mais correct, et construit avec beaucoup d'amour du détail.**

La société hippique et de cavalerie de Brandis organisait les trois épreuves de gymkhana pour franchises-montagnes et haflingers au centre équestre d'Obermühle. Très motivée, Susanne Beyeler, elle-même cavalière de gymkhana expérimentée, officiait comme constructrice de parcours, tandis qu'Angelika Bomgard jugeait les épreuves. Fabienne Mathieu, venue de Wolhusen dans le canton de Lucerne a pris le départ en dernier et a avalé le parcours à toute vitesse en s'adjugeant le maximum de points et le temps de parcours le plus rapide. Elle avait sellé Blinka (Neckar), une jument de 12 ans appartenant à Otto Portmann de Sigigen. «D'habitude, Blinka est en fait utilisée pour les concours d'obstacles, mais grâce à sa polyvalence, également pour le débardage, l'attelage ou les courses de patrouille», lançait avec admiration Fabienne en parlant de cette jument d'élevage baie qu'elle décrit comme une jument avançant bien, pleine de tempérament, gentille et fiable. A Hasle-Rüegsau, c'est la première fois que Fabienne participait à un gymkhana avec Blinka.

Elle n'en était que plus heureuse

de sa victoire. Pamela Kauer de Pontenet a pris la deuxième place avec Flanagan (Erode) devant Erika Nussbaum de Rüeggisberg avec Lavinia (Habanero).

### Obstacles exigeants et de toute beauté

Il fallait se concentrer pour passer par les barres en étoile multicolores, le long slalom avec des barres courtes surélevées qui roulaient lorsqu'on les touchait. Il fallait passer à travers un passage étroit où il fallait en outre transporter de grands papillons multicolores. Puis on demandait que le cheval reste debout tranquillement sans bouger, tandis que, d'une main calme, le cavalier devait remplir un gobelet d'eau colorée à travers un entonnoir et un tuyau. Parmi les autres tâches à accomplir, il fallait aussi faire un petit saut,

franchir la balançoire en bois et faire un slalom ou monter latéralement, en fonction du degré. Pour terminer, il fallait descendre de cheval et piquer un sprint vers l'arrivée en tenant son cheval en main et en passant par un «étang».

### Une victoire assurée

Huit franchises-montagnes s'alignaient dans le degré 2 pour avancés, épreuve qui a été remportée haut la main par Christine Egger-Beyeler de Lützelflüh avec sa jument Romy XV (Ringo), âgée de 24 ans. Romy a effectué le parcours avec brio, remportant une victoire très nette, avec le maximum de points et un temps inférieur à trois minutes. Mais il n'y avait pas le temps de célébrer cette victoire, car Christine officiait également comme Présidente du CO, et devait retourner tout de suite sur la place pour superviser la préparation de la table des prix richement dotée. Gisela Mathys de Kirchlindach a également récolté 90 points avec Lara (Huston), âgée de 20 ans, mais il leur a fallu près de 40 secondes de plus pour franchir les neuf obstacles au total. Erika Nussbaum s'est montrée assidue, prenant une nouvelle fois le départ de cette épreuve avec cette fois un hongre de 13 ans, Larengo II (Lascar). En sellant son cheval, Marianne Dermon de Limpach disait encore en riant qu'elle allait à coup sûr gagner ce jour-là, ce qu'elle pouvait prédire avec de bonnes raisons puisqu'elle était la seule participante à l'épreuve de degré 3 (Elite). La jument Lea (Lamberto), âgée de 16 ans, s'est malgré tout donné de la peine et s'est assuré 86 points sur 90 en moins de quatre minutes.

*Texte et photos:  
Karin Rohrer*

Erika Nussbaum, de Rüeggisberg, avec Lavinia en FM 1

Erika Nussbaum aus Rüeggisberg mit Lavinia im FM 1





Emilie Schneiter, de Combremont-le-Petit avec Flaminga III en FM 2  
Emilie Schneiter, aus Combremont-le-Petit mit Flaminga III im FM 2



Pamela Krauer, de Pononet avec Flanagan en FM 1  
Pamela Krauer, aus Pononet mit Flanagan im FM 1

# Erster Start und erster Sieg im Gymkhana

**HASLE-RÜEGSAU (BE) : FM-GYMKHANA AM 18. MAI 2013**

**Bei prächtigem Frühlingswetter fanden die Gymkhana-Reiterinnen und Reiter am Pfingstsamstag in Hasle-Rüegsau optimale Bedingungen vor. Einen Parcours fürs Auge, anspruchsvoll aber dennoch fair und mit viel Liebe zum Detail gebaut, durften die Reiter in Angriff nehmen.**

Der KRV Brandis führte die drei Gymkhana-Prüfungen für Freiberger und Haflinger auf der Reitanlage Obermühle durch und Susanne Beyeler, selber erfahrene Gymkhana-Reiterin, amtete als engagierte Parcoursbauerin, während Angelika Bomgard die Prüfungen richtete. Mit der letzten Startnummer ritt Fabienne Mathieu aus dem luzernischen Wolhusen ein und rollte das Feld gleich von hinten auf mit der maximalen Punktzahl und der schnellsten Parcourszeit. Sie hatte die 12-jährige Stute Blinka (Neckar) gesattelt, welche im Besitz von Otto Portmann aus Sigigen ist. «Blinka wird sonst eigentlich im Sportspringen eingesetzt, dank ihrer Vielseitigkeit aber auch beim Holzrücken, Fahren oder auf Patrouillenritten», lobte Fabienne die braune Zuchstute mit gutem Vorwärtsdrang, die sie als temperamentvoll, lieb und zuverlässig beschreibt. In Hasle-Rüegsau war Fabienne zum ersten Mal

mit Blinka an einem Gymkhana am Start und freute sich um so mehr über diesen Sieg. Pamela Kauer aus Pontenet erreichte mit Flanagan (Erode) den zweiten Rang vor Erika Nussbaum aus Rüeggisberg mit Lavinia (Habanero).

**Aufwendige und schöne Hindernisse**  
Ein bunter Stangenfächер forderte Konzentration wie auch der weit angelegte Slalom über kurze Stangen, die erhöht waren und beim Antippen von den Klötzen kullerten. Ein Engnis galt es zu durchreiten, wo zudem grosse, bunte Schmetterlinge transportiert werden sollten. Dann war ruhiges Stehen des Vierbeiners gefragt, während der Reiter mit ruhiger Hand gefärbtes Wasser in einen Trichter einfüllte, welches durch einen Schlauch in einen Becher floss. Ein kleiner Sprung, der Gang über die Holzwippe und Slalom oder Seitwärts-Reiten, je nach Stufe, gehörten ebenso zu den gestellten

Aufgaben. Zum Schluss hieß es absteigen und mit dem Pferd an der Hand über einen «Teich» Richtung Ziel spurten.

## Sieg auf sicher

In der Stufe 2 für Fortgeschrittene waren acht Freiberger am Start und diese Prüfung wurde ganz klar dominiert von Christine Egger-Beyeler aus Lützelflüh mit ihrer 24-jährigen Stute Romy XV (Ringo). Romy agierte souverän, was ihr mit dem Punktemaximum und einer Zeit unter drei Minuten den klaren Sieg bescherte. Lange Zeit zum Feiern blieb jedoch nicht, da Christine auch noch das Amt der OK-Präsidentin innehatte, sofort wieder auf dem Platz zum Rechten schaute und den reichhaltigen Gabentisch bereitstellte. Gisela Mathys aus Kirchlindach holte sich mit der 20-jährigen Lara (Huston) ebenfalls 90 Punkte, brauchte aber für die total neun Hindernisse rund vierzig Sekunden länger. Erika Nussbaum war fleissig und auch in dieser Prüfung wieder am Start, diesmal mit Larengo II, einem 13-jährigen Wallach, abstammend von Lascar. Beim Satteln scherzte Marianne Dermon aus Limpach noch, dass sie heute garantiert gewinnen würde und das konnte sie mit gutem Grund vorauswissen, da sie nämlich als einzige Reiterin der Stufe 3 (Elite) teilnahm. Nichtsdestotrotz gab sich die 16-jährige Stute Lea (Lamberto) Mühe und sicherte sich 86 von 90 Punkten innerhalb von weniger als vier Minuten.

Text und Fotos Karin Rohrer

# Schwarzenbourg (BE): Test en terrain pour les franchises-montagnes

C'est par un temps pluvieux que les jeunes chevaux de trois ans ont accompli leur test en terrain à Schwarzenbourg. Heureusement que la société d'élevage de Schwarzenbourg avait monté à côté du manège et de la place de dressage une cantine de 20 mètres sur 40.

Ainsi seules les épreuves d'attelage ont dû se dérouler dans la pluie et la neige sous une forte bise. L'appréciation du modèle et des allures ainsi que l'équitation ont pu se dérouler à l'abri.

Il n'y avait donc rien d'étonnant à ce que le sujet principal de discussion était ce matin là celui du temps, chacun prétendant avoir eu le plus de neige chez lui à la maison.

Le modèle et les allures étaient jugés par Heinz Mägli, l'attelage par Gerhard Bieli et l'équitation par Konrad Erni.

Le fait que ces jeunes chevaux n'avaient pas tous atteint le même stade de développement était particulièrement visible dans l'appréciation du modèle. Si certains étaient déjà beaux et bien formés, d'autres étaient plutôt maigres et peu avancés dans leur développement. Ainsi la note pour les extérieurs était très sélective et les différences les plus grandes.

Avec 8/9/8 la gagnante du jour Dibsie (Hermitage – Elogeur) à Hugo Piller de Brünisried a obtenu la meilleure note pour le modèle et les allures. Le meilleur résultat

en attelage a été atteint par Quendo von Zälg (Quendal – Halicton) à Rudolf Piller de Chevrilles également troisième au classement général. Avec 8,4 points, trois chevaux partagent la meilleure note à l'équitation : Caro von Zälg (Harding – Naguar) à Rudolf Piller, de Chevrilles, deuxième du classement général , Nerina (Néco – Halliday) à Samuel Schmied de Niederried bei Kallnach et Valibor (Valderama – Chirac) à Niklaus Maurer de Grafenried. Le meilleur éleveur local est Kurt Hostettler de Schwarzenbourg avec Jacqueline (Natif des Aiges – Nolo) qui s'est classée au 5<sup>e</sup> rang.

*Texte et photos: Daniela Nydegger*

Bruno Mäder à l'attelage dans la neige  
Mäder Bruno beim Fahren im Schnee



# Feldtest für Freibergerpferde in Schwarzenburg

**Bei widrigsten Wetterbedingungen mussten die 3-jährigen Freibergerpferde in Schwarzenburg den Feldtest absolvieren. Nur gut, dass dem Pferdezuchtverein Schwarzenburg mit der Anlage des Dressurparks, nebst der Reithalle, auch noch ein 20x40m grosses Aussenzelt zur Verfügung stand, so musste lediglich die Fahrprüfung bei starker Bise, Schnee und Regen gefahren werden.**

Das Exterieur und die Reitprüfung konnten im Trockenen absolviert werden. So war auch nicht weiter verwunderlich, dass das Wetter am Morgen allgemein das meist diskutierte Thema war, jeder wollte bei sich zuhause am meisten Schnee gehabt haben. Das Exterieur wurde von Heinz Mägli beurteilt, als Richter beim Fahren waltete Gerhard Bieli seines Amtes und Richter beim Reiten war Konrad Erni.

Dass die noch sehr jungen Pferde nicht alle auf gleichem Entwicklungsstand waren, sah man am deutlichsten im Exterieur. Waren einige schon richtig schön und kräftig geformt, waren andere doch noch sehr hager und in der Entwicklung weniger fortgeschritten. So selektierte die Exterieur Note stark und die Unterschiede in der Durchschnittsnote waren dort am grössten. Beim Reiten und Fahren fiel der Unterschied weit weniger gross aus. Die

beste Exterieur Note mit 9/8/9 erhielt die Gesamtsiegerin Dibsie V: Hermitage MV: Elogeur, von Hugo Piller aus Brünisried. Bestes Fahrergebnis erzielte der Gesamt-dritte Quendo v. Zälg V: Quendal MV: Halicton von Rudolf Piller aus Giffers. Die beste Reitnote mit 8,4 erhielten 3 Pferde. Es waren dies zum einen der Gesamtzweite Caro v. Zälg V: Harding MV: Naguar von Rudolf Piller aus Giffers, dann Nerina V: Néco MV: Halliday von Samuel Schmid aus Niederried bei Kallnach und dem dritten im Bunde, Valibor V: Valderama MV: Chirac von Niklaus Maurer aus Grafenried. Als bester einheimischer Züchter konnte sich Kurt Hostettler aus Schwarzenburg mit Jacqueline V: Natif des Aiges MV: Nolo auf dem 5. Rang klassieren.

*Text und Fotos: Daniela Nydegger*

## Classement / Rangliste:

1. Dibsie	Hermitage	Elogeur	Note 8.270	Hugo Piller, Brünisried
2. Caro v. Zälg	Harding	Naguar	Note 8.240	Rudolf Piller, Giffers
3. Quendo v. Zälg	Quendal	Halicton	Note 8.200	Rudolf Piller, Giffers

1<sup>er</sup> rang pour Dibsie, à Hugo Piller  
1. Rang Dibsie von Hugo Piller

Le trio vainqueur  
Das Siegertrio





Karin Rösch, de Zollbrück, et sa fille Nina avec le hongre Nils et la jument Nebraska  
Karin Rösch aus Zollbrück und ihre Tochter Nina mit dem Wallach Nils und der Stute Nebraska



Fredy Schuhmacher, de Wikon, a le contrôle du ballon  
Fredy Schuhmacher aus Wikon hat den Ball fest im Griff

# La course de patrouille a bravé le temps d'avril

## ROHRBACH (BE): COURSE DE PATROUILLE DE LA SOCIÉTÉ HIPPIQUE ET DE CAVALERIE D'OBÈRES LANGETENTAL LE 26 MAI

**Plus de 50 équipes de deux s'étaient inscrites à la course de patrouille de Rohrbach et se sont efforcées d'engranger un maximum de points à chacun des sept postes. Le travail d'équipe était de mise car à tous les postes, il fallait s'acquitter des tâches demandées à cheval et en plus de faire fonctionner ses cellules grises, il fallait avoir une main calme pour guider son cheval et pas mal d'habileté.**

Dimanche matin, fidèles à la devise « il n'y a pas de mauvais temps, il n'y a que de mauvais vêtements », quelques cavaliers avaient enfillé leurs pantalons d'équitation d'hiver, des chaussures fourrées et des manteaux de pluie. Avec de la pluie, du soleil, du grésil ou un vent violent, le temps a utilisé toutes les facettes possibles ce jour-là. Les aides qui officiaient aux postes ont également dû s'habiller chaudement pour rester le plus sec possible jusqu'au passage de la dernière paire de cavaliers l'après-midi. Les membres de la société hippique et de cavalerie d'Oberes Langetental s'occupaient de sept postes au total, répartis sur le parcours de près de 15 kilomètres marqué par des bandes rouges et blanches.

### Il faut s'amuser

Nina Kohler de Derendingen et René Kocher de Lüsslingen ont beaucoup apprécié la variété et la fantaisie des différents postes. « Nous nous inspirons souvent des courses de patrouille pour avoir des idées d'exercices à faire avec nos chevaux à la maison

et aujourd'hui, il y avait des tâches vraiment spéciales et fantastiques », se réjouissait l'équipe qui avaient sellé Cheyenne, une jument FM de 5 ans et sa mère Chiara, âgée de 18 ans pour la course de patrouille. Dans une sortie dans le terrain comme celle-là, on peut aussi s'amuser et on a beaucoup ri au premier poste déjà, car il fallait habiller un koala en peluche absolument énorme avec des manchettes, des lunettes de ski, un foulard, un bonnet et un gilet. Balancer une balle de tennis sur une grande spatule est une chose, mais quand il s'agit encore en plus de passer sur un tapis, de faire un slalom à travers des cônes, de faire un cercle autour d'une grande balle puis de terminer en s'enfilant dans un passage bleu étroit, le tout en guidant son cheval d'une seule main, cela devient déjà plus difficile. Ça se corsait encore au poste n°3, où un cavalier devait pêcher des bouteilles en PET dans une harasse avec une canne à pêche et les passer à son partenaire pour que ce dernier les mette dans un autre récipient. Peter Gerber d'Ursenbach a beaucoup

apprécié que l'accent soit mis sur la collaboration entre le cavalier et le cheval. « Les tâches aux différents postes exigeaient que les chevaux fassent vraiment confiance à leur cavalier. Ce n'est pas toujours si facile de rester tranquille même lorsque le cheval du collègue part dans une autre direction », racontait Peter, qui formait la dernière patrouille du jour avec Nicole Plüss et deux franches-montagnes.

### Une carotte pour chaque cheval pour finir en beauté

C'était un avantage évident de connaître les animaux lorsqu'il s'agissait de trier les premières lettres de différents animaux jusqu'à ce qu'on puisse former le nom « Freund-Pferd (ami-cheval) ». Que les esprits brillants se déclinent plutôt pour un rhinocéros ou autre, c'était de toute manière passionnant. Au cinquième poste, il y avait une pause collation avec des sandwiches et des boissons pour les cavaliers, tandis que les chevaux recevaient une carotte au dernier poste. La tâche consistait à pousser une balle sur deux perches avec un balai, tâche qu'il fallait accomplir en équipe et sans faire tomber la balle des perches. Avec 530 points, Irene Kühni (Oberburg) et Bettina Beutler (Krauchthal) ont gagné, devant Mirjam Marti (Grenchen) et Marlyse Wyssen (Créminal). Martina Lehmann (Zuchwil) et Gabi Neuner (Aeschi) avaient gagné la course l'an passé et ont pu se réjouir de leur troisième place à la course de cette année.

*Texte et photos : Karin Rohrer*

Nina Kohler, de Derendingen, et René Kocher, de Lüsslingen, avec la jument Chiara et sa fille Cheyenne  
Nina Kohler aus Derendingen und René Kocher aus Lüsslingen mit der Stute Chiara und dessen Tochter Cheyenne



# Auf dem Patrouillenritt dem Aprilwetter getrotzt

**ROHRBACH (BE): PATROUILLENritt DES KAVALLERIE-REITVEREINS OBERES LANGETAL AM 26. MAI 2013**

**Mehr als 50 Zweier-Teams hatten sich für den Patrouillenritt in Rohrbach angemeldet und versuchten, an sieben Posten möglichst viele Punkte zu sammeln. Teamwork war gefragt, da alle Posten hoch zu Ross zu erledigen waren und nebst Kopfarbeit eine ruhige Reiterhand und einiges an Geschick abverlangten.**

Ganz getreu dem Motto «es gibt kein schlechtes Wetter, nur schlechte Kleidung» suchten wohl einige Reiter am Sonntagmorgen ihre Winter-Reithosen, gefütterten Schuhe und Regenmäntel hervor. Mit Regen, Sonne, Graupelschauer oder starkem Wind spielte Petrus alle möglichen Facetten des Wetters aus. Auch die Postenhelfer mussten sich definitiv warm anziehen, um bis zum letzten Reiterpaar am Nachmittag möglichst trocken zu bleiben. Die Mitglieder des Kav. Reitvereins Oberes Langetal haben auf einer mit rot-weissen Bändeln markierten Strecke von rund 15 Kilometern total sieben Posten betreut.

## Spass muss sein

Nina Kohler aus Derendingen und René Kocher aus Lüsslingen lobten die abwechslungsreichen und fantasievollen Posten. «Wir sammeln an Patrouillenritten gerne Ideen, was wir zu Hause mal mit unseren Pferden üben könnten und heute hatte

es wirklich spezielle und tolle Aufgaben», freute sich das Team, welches die 5-jährige FM-Stute Cheyenne und deren 18-jährige Mutter Chiara für den Patrouillenritt gesattelt hatte. Auf so einem Geländeritt darf auch der Spassfaktor hoch sein, und so gab es bereits beim ersten Posten viele Lacher, da ein übergrosser Plüschk-Koalabär angezogen werden musste mit Stulpen, Skibrille, Hals-tuch, Kappe und Gilet. Auf einer grossen Holzkelle einen Tennisball balancieren ist das Eine, aber wenn man dazu noch einhändig über einen Teppich, im Slalom um Pylone, einen Kreis um einen grossen Ball und zuletzt durch ein Engnis aus blauen Gassen reiten soll, wird es schon schwieriger. Knifflig wurde es bei Posten drei, wo ein Reiter mit einer Angelrute gefüllte Pet-Flaschen aus der Harasse fischen und diese dem Teampartner übergeben sollte, damit dieser die Flaschen in einen anderen Behälter stellt. Peter Gerber aus Ursenbach hat es gefallen, dass die Zusammenarbeit

Reiter und Pferd im Vordergrund stand. «Die Aufgaben an den Posten verlangten von den Pferden Vertrauen in ihren Reiter. Ruhig stillstehen, auch wenn der Pferde-Kollege sich in eine andere Richtung bewegt, ist nicht immer ganz einfach», erzählte Peter, der mit Nicole Plüss und zwei Freibergern als letzte Patrouille unterwegs war.

## Am Schluss ein Rüebli für jedes Pferd

Tierkenner waren eindeutig im Vorteil bei der Aufgabe, wo die Anfangsbuchstaben verschiedener Tiere sortiert werden mussten bis das Wort «Freund-Pferd» entstand. So schieden sich die Geister, ob Nashorn oder Rhinoceros, aber spannend war es so oder so. Posten fünf bedeutete für die Reiter einen kulinarischen Halt bei Sandwiches und Getränken, während die Pferde beim letzten Posten mit Karotten auf die Rechnung kamen. Mit einem Besen einen Ball über zwei Stangen zu schieben, lautete die Aufgabe und zwar im Team und ohne, dass sich der Ball von den Stangen entfernte. Mit 530 Punkten gewannen Irene Kühni (Oberburg) und Bettina Beutler (Krauchthal) vor Mirjam Marti (Grenchen) und Marlyse Wyssen (Crémines). Martina Lehmann (Zuchwil) und Gabi Neuner (Aeschi) gewannen den Ritt im letzten Jahr und durften sich heuer über den dritten Rang freuen.

Text und Fotos Karin Rohrer

**LE FRANCHES-MONTAGNES  
DER FREIBERGER**

**publicité - annonces  
Werbung - Inserate**

**Demandez-nous une offre !  
Verlangen Sie ein Angebot !**

**Josiane Froidevaux, Saignelégier**  
tél. 079 813 00 29  
[djo.froidevaux@bluewin.ch](mailto:djo.froidevaux@bluewin.ch)

**Maria Fleig, Bellinzona**  
Tel: 079 240 06 17  
[sibicat@bluewin.ch](mailto:sibicat@bluewin.ch)

# Raufutter

## HAYLAGE

Schweizer Qualitätsfutter  
für Pferde, die gerne frei atmen

SWISS DELUXE  
**HAYLAGE**



- Handliche 18-kg-Packungen in robuster Folie
- Staubarm
- Idealer Nährwert
- Hoher Rohfaseranteil

Gratis-Infoline  
0800 808 850

Landi

[www.raufutter.ch](http://www.raufutter.ch)

Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf

# Burgdorfer FohlenSchau

in Hasle-Rüegsau, Reitplatz Obermühle

**Mittwoch, 14. August 2013**

**Vormittag**  **Rasse Freiberger**

**Nachmittag**  **Rasse CH-Warmblut**

Stuten und Fohlen beider Rassen werden im Freilauf vorgeführt.

Vorführgebühren für Gäste FM Fr. 30.-/CH Fr. 50.-.

Für Auskünfte und Anmeldungen bis am 13. Juli 2013:

**Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf**  
Stefanie Geissler, Schlossgasse 8, 3280 Murten  
Telefon 079 773 55 88, E-Mail [stefanie.geissler@gmx.ch](mailto:stefanie.geissler@gmx.ch)

